



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,977

Il-Gimgha, 28 ta' Ġunju, 1974
Friday, 28th June, 1974

Prezz 5c8
Price 5c8

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 438]

IL-MINISTRU TAX-XOGHOL IMPIEGI U SIGURTA' JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. Dott. J. Cassar, B.A. LL.D., M.P. reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tax-Xogħol, Impiegi u Sigurta' fit-22 ta' Ġunju, 1974, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 419 tal-21 ta' Ġunju, 1974, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

It-28 ta' Ġunju, 1974
(OPM/439/71)

[Nru. 439]

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Atti li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XXXV ta' l-1974 imsejjaħ l-Att ta' l-1974 dwar id-Dikjarazzjonijiet.

Att Nru. XXXVI ta' l-1974 imsejjaħ l-Att ta' l-1974 li jemenda l-Att dwar il-Kummerċ Bankarju.

It-28 ta' Ġunju, 1974

GOVERNMENT NOTICES

[No. 438]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF LABOUR, EMPLOYMENT AND WELFARE

IT is notified for general information that the Hon. Dr J. Cassar, B.A., LL.D., M.P. resumed duties as Minister of Labour, Employment and Welfare on the 22nd June, 1974, and that the arrangements made by Government Notice No. 419 of the 21st June, 1974, ceased to have effect accordingly.

28th June, 1974

[No. 439]

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XXXV of 1974 entitled the Affirmations Act, 1974.

Act No. XXXVI of 1974 entitled the Banking (Amendment) Act, 1974.

28th June, 1974

[Nru. 440]

**NOMINA TA' IMHALLEF FIL-QRATI
SUPERJURI TAL-MAESTA'
TAGHHA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lil Dott. George Schembri, B.A., LL.D., biex ikun Imhalled tal-Qrati Superjuri tal-Maesta' Tagħha b'seħħ mill-24 ta' Gunju, 1974.

It-28 ta' Gunju, 1974.
(CAG 875/74)

[Nru. 441]

NOMINA TA' AGENT MAGISTRAT

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lil Dott. Joseph M. Ciappara, B.A., LL.D., biex jagħmilha ta' Magistrat tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzira ta' Malta mill-25 ta' Gunju sat-30 ta' Settembru, 1974.

Il-25 ta' Gunju, 1974.
(MIPA/151/48/II)

[Nru. 442]

**ORDINANZA LI TIRREGOLA
T-TIGDID TA' KERA TA' BINI
(KAP. 109)**

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikoli 17 u 18 ta' l-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid ta' Kera ta' Bini (Kapitolu 109), l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali innomina lill-Magistrat Dott. John Anastasi, LL.D., *Chairman* tal-Bord li Jirregola l-Kera għall-Gzira ta' Malta biex jieħu konjizzjoni ta' u jittratta l-applikazzjoni fl-ismijiet "Peter Zahra vs Michelina Borg" (Applikazzjoni Nru. 55/74 B) minflok il-Magistrat Dott. Carmelo Schembri, LL.D., li astjena li jieħu konjizzjoni tagħha.

L-24 ta' Gunju, 1974.
(OPM/1184/58/II)

[No. 440]

**APPOINTMENT OF JUDGE AT HER
MAJESTY'S SUPERIOR COURTS**

IT is notified for general information that His Excellency the Governor-General, acting on the advice of the Prime Minister, has appointed Dr George Schembri, B.A., LL.D., to be Judge at Her Majesty's Superior Courts in Malta with effect from the 24th June, 1974.

28th June, 1974.

[No. 441]

**APPOINTMENT OF ACTING
MAGISTRATE**

IT is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, acting on the advice of the Prime Minister, has appointed Dr Joseph M. Ciappara, B.A., LL.D., to act as Magistrate of Judicial Police for the Island of Malta as from the 25th June to the 30th September, 1974.

25th June, 1974.

[No. 442]

**RELETTING OF URBAN PROPERTY
(REGULATION) ORDINANCE
(CAP. 109)**

IN exercise of the powers conferred by sections 17 and 18 of the Reletting of Urban Property (Regulation) Ordinance (Chapter 109) His Excellency the Governor-General has appointed Magistrate Dr John Anastasi, LL.D., Chairman of the Rent Regulation Board for the Island of Malta to take cognisance of and deal with the application in the names "Peter Zahra vs Michelina Borg" (Application No. 55/74 B) in lieu of Magistrate Dr Carmelo Schembri, LL.D., who has abstained from taking cognisance thereof.

24th June, 1974.

[Nru. 443]

[No. 443]

Il-lista ta' persuni li gejjin li għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artiklu 7 ta' l-Att ta' l-Immigrazzjoni ta' l-1970 hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

The following list of persons holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, 1970, is published for general information

Abel-Smith Anthony u Olwen	Ashcroft Hilda (Miss)
Aberuethy John	Ashley-Phillips Nancy (Miss)
Abouti Albert	Ashworth Arthur u Marjorie
Adams Frederick u Joan	Ashworth Rose (Mrs)
Adams Richard u Doris	Atkinson Arthur u ibnu
Adams Ronald u Betty	(and son)
Adamson Cyril u Margaret	Atkinson Hugh u Phoebe
Adamson-Brown David	Atkinson Richard u Hilda
Adcock Frank u Valda	Atkinson Walter u Mary
Addison Geoffrey u Madeline	Aubrey-Smith Barbara (Mrs)
Adie Jack u Mary	Austin Frederick u Nancy
Agar Joan (Mrs)	Aves Hilda (Mrs)
Agar John u Airi	Ayto Albert, Mary u erba wliedhom
Ahrens Fred	(and four children)
Aitken George u Joan	Ayto Gertrude
Akester George u Marjorie	
Alban-Davies Dorothy	
Alborough-Smith Peter	
Alder Charles u Maureen	
Alexander Donald u Patricia	
Allaker Margaret (Mrs)	Bacon Cyril u Vera
Allan Alastair u Dorothy	Badcock Francis u Hilda
Allen Marjorie (Mrs)	Bagley Richard
Allen Edwin u Muriel	Bailey Herbert u Kathe
Allen Henry	Bailey John u Beryl
Alliata Giovanni	Bailey Joyce u żewġ uliedha (and two
Allies Basil u Peggy	children)
Ambrose Robert u Miriam	Bailey Lenore (Mrs)
Amoore Hugh u Marjorie	Bailey Sidney u Georgina
Anderson Archibald u Edith	Baillies William u Zelia
Anderson Gustaf	Baines Alec u Rose
Andrassy Ronald u Grace	Baines Florence (Mrs)
Andrews Harry	Baines John u Germaine
Andrews John u Eva	Bairstow Mary (Mrs)
Ansell Albert	Bairstow Judith (Miss)
Anstey Stanley u Betty	Baker Elsie (Mrs)
Appelt Gwendoline (Mrs)	Baker Herman u Ondina
Appleby William u Margaret	Baker Judith (Mrs)
Archard Alfred u Saydee	Baker Marie (Mrs)
Archer Kathleen (Mrs)	Balch John
Archer Kenyon u Margaret	Balinski-Jundzill Krzysztof u Katerina
Archer Leslie u Elizabeth	Ballantine David u Mary
Arklie Hector u Annie	Ballard Albert u Lily
Armitage Albert	Bamford David u Anne
Arnold Alfred	Bamford Rupert, Marianne u żewġ
Arnot Moyra (Mrs)	uliedhom (and two children)
Artler Palle, Musse u Nancy	Bankart Dorothy (Mrs)
Ash Frank	Bankes Luard Ursula (Mrs)
Ash Stephen	Banks William u Audrey
Ashcroft Frank	Barber John u Kathleen

- Barber-Lomax John u Patricia
 Barbour Robert, Julie u żewġ uliedhom
 subien (and two sons)
 Bardsley Edna (Mrs)
 Barker Edward
 Barker Fred u Ethel
 Barks Winifred (Mrs)
 Barnard Francis u Mary
 Barnard George u Anne
 Barnes Harold, Kathleen u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Barnes Henriette u żewġ uliedha bniet
 (and two daughters)
 Barnes Leslie u Mabel
 Barnes Violet (Miss)
 Barrett Horace u Ethel
 Barrington Harry u Ruby
 Barry Florence (Mrs)
 Bartram Allan u Joyce
 Bartter Arthur u Francesca
 Bateman Patricia (Mrs)
 Bates James u Jane
 Bates Laurence u Doris
 Bathurst Muriel (Mrs)
 Batt Victor u Violet
 Bauld Elizabeth (Mrs)
 Bauld Robert
 Baxter Duncan u Norah
 Beales Reginald u Louise
 Bearcroft Dorothy (Mrs)
 Beattie Joseph u Margaret
 Beaumont Florence (Mrs)
 Beauprez Vera (Mrs)
 Becker Percy u Dorothy
 Beddow Eileen (Mrs)
 Bedford Peter u Dorothy
 Beerbøhm John u Sylvia
 Bell Alex u Vida
 Bell Reginald u Vera
 Bell Richard u Gwendolyne
 Bell William u Mary
 Belmont Thomas u Caroline
 Bender John, Silvia u erba' wliedhom
 (and four children)
 Benge Marjorie (Mrs)
 Bennett Charles u Helen
 Bennett Frederick u Helena
 Bennett John u Mary
 Bennett Norman u Lilian
 Bennington Edward u Marie
 Benson John u Bridget
 Bentley David u Joan
 Benton John u Phyllis
 Beresford Arthur u Nancy
 Bernstein Joseph u Maurine
 Bertie Jean (Lady)
 Bertie Lilian (Mrs)
 Best Julian u Saidee
 Bethell James u Iris
 Betson George u Jean
 Betteridge Bruce u Molly
 Bevan-Pritchard Judith (Mrs)
 Beville Claude
 Bewicke Hannah (Mrs)
 Biddis Kenneth u Ethel
 Bidewell Leslie u Dorothy
 Bieber Alfred u Marion
 Bigg Richard u Harvene
 Bigg-Wither Lionel u Nora
 Binney Thomas u Mary
 Birù Herbert
 Birkett Robert u Winifred
 Black William u Vera
 Bladon George u Mary
 Blandy Francis u Joan
 Blatt Abraham u Ann
 Blazey Eric u Winefred
 Blinkhorn John u Marianne
 Bloomer Bertram u Olive
 Bloor John u Doris
 Bluck Herbert u Mary
 Blundell John u Eileen
 Bluston Leon u Cissie
 Bly Francis u Gladys
 Boatfield Jeffrey u Patricia
 Boffey Leslie u Gwyneth
 Bolden Eric
 Bolsover Godfrey u Gwyneth
 Bonallack Basil u Kathleen
 Bond Norman u Anastasia
 Boney Thomas u Muriel
 Bonella Gertrude (Mrs)
 Bonner Fred u Winifred
 Bonnett Herbert u Irene
 Bonny Denis u Geraldina
 Bonsignore Santo u Elvira
 Booker Charles u Irene
 Booth George u Marjorie
 Booth Zachary
 Boothman Alan
 Boreham Benjamin u Ivy
 Borg Mary (Mrs)
 Borwick Robin, Patricia u tlitt uliedhom
 (and three children)
 Botly Lionel u Sarah
 Bottoms Raymond, Kathleen u binthom
 (and daughter)
 Bouly Henri u Jane
 Bowen Charles u Edith
 Bower Robert u Henrietta
 Bower-Alcock Helen (Mrs)
 Bowie Josephine u binha (and son)
 Bowler James
 Bowley Daphne (Mrs)
 Bowman William
 Bowmar Laura (Mrs)

- Bowmar Walter
 Boyle David, Jean u żewġ uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Brace Joan
 Bradbury Alfred u Henrietta
 Bradford Ada (Mrs)
 Bradford Ernle u Marie
 Bradley Marion (Mrs)
 Brady Thomas u Doris
 Bravard de Braumecker Patricia (Mrs)
 Bremner William u Norah
 Brennand Arthur
 Brentnall Alfred u Margaret
 Breyer William u Valerie
 Brickley John u Mary
 Bridges William u Beryl
 Bridgland Gerald u Marianne
 Brierley Kenneth u Joan
 Bright Thomas u Phyllis
 Briscoe Henry u Adaline
 Broadbent Muriel (Miss)
 Broadhurst Francis u Winifred
 Brock Clarence u Dorothy
 Brocklebank John u Pamela
 Brockman William
 Broderick Ronald u Sheila
 Brodie Nina (Mrs)
 Brook Reginald u Patricia
 Brooks Edwina (Mrs)
 Brostrom Annabella (Mrs)
 Broughton Godfrey u Lucy
 Brown Donald u Annette
 Brown Donald u Margaret
 Brown Ernest u Elsie
 Brown George u Lilian
 Brown Jack u Annie
 Brown James, Mary u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Brown Joan (Miss)
 Brown Kenneth u Phyllis
 Brown Marjorie (Miss)
 Brown Ronald, Marjorie u binhom (and
 son)
 Brown Vanessa (Miss)
 Browne Stanley
 Brownell Gerald
 Bruce Christina (Miss)
 Bruce Eileen (Mrs)
 Bruce Francis u Mary
 Bryant Christopher u Anne
 Bryant Roger u Jean
 Bryce Thomas u Catherine
 Buchanan Archibald u Grace
 Buckley Ernest u Nancy
 Budd Henry, Clara u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Budgen Mona (Mrs)
 Bulleid Marjorie (Mrs)
 Bulmer Jonathan u Patricia
 Bundy Alfred u Dorothy
 Bunford William u Margaret
 Bunker Carol (Mrs)
 Bunker Zora (Mrs)
 Burdall Herbert, Ada u binthom (and
 daughter)
 Burgess Percy u Florence
 Burke Edward u Victoria
 Burley Frank u Joan
 Burn Thomas u Margaret
 Burnard John u Patricia
 Burness James u Gerda
 Burns Edward u Alethea
 Burns Elizabeth (Mrs)
 Burns-Jones Hugh
 Burnside Robert u Margaret
 Burrage William u Vera
 Burrell Alfred u Jessie
 Burroughes Guy u Margaret
 Burroughes James u Muriel
 Bush Sidney u Ada
 Butcher Reginald u Vera
 Butler Fitzwalter
 Butler Nancy (Mrs)
 Butler Patrick u Pamela
 Butt Lionel u Anna
 Butt Sybil (Mrs)
 Butterworth Stanley, Liana u binhom
 (and son)
 Buzzetti Pierluigi
 Byass Joan (Mrs)
 Cairns Charles u Ann
 Caldecott Gwendoline (Miss)
 Calderwood Jennie (Miss)
 Campbell Alfred u May
 Campbell Colin u Margery
 Campbell Muriel (Mrs)
 Campbell Robert u Mabel
 Campbell-Murdoch Archibald u Sheila
 Campbell-Salmon Dorothy (Mrs)
 Carbery Sydney
 Cardiff Thomas u Eva
 Care Richard u Marjorie
 Carlton William u Jean
 Carnes Charles u Eileen
 Carrie Peter
 Carter Neville u Mavies
 Cartledge Hans u Margaret
 Cary Nigel, Ann u żewġ uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Cary-Elwes Irene (Miss)
 Cary-Grey Norah u binha (and son)
 Caselton Ronald, Margaret u żewġ
 uliedhom (and two children)

- Casey Stanley u Mary
 Cashmore Lawrence
 Cater Henry (Rev.)
 Cathery Victor
 Catley Cyril u Dorothy
 Caulfield Toby
 Cavis-Brown Helen (Mrs)
 Chambers Fred u Paula
 Channon John
 Charnley Maurice
 Chaudoir Roland u Diana
 Cheape David u Millicent
 Cheetham Stanley
 Chettle Peter
 Cheverton Reginald u Joan
 Chidgey Frederick u Eileen
 Childerstone Walter u Mary
 Childs Harold
 Chilton Rodney, Cora u binhom (and son)
 Christmas Edward u Irene
 Churcher Leonard u Mary
 Churchill John u Julia
 Chute Desmond u Elspeth
 Cini Pickup Joyce (Mrs)
 Cisar Jaroslav
 Claas Peter
 Clapp John
 Clark Cecilia (Mrs)
 Clark John
 Clark Sydney u Helena
 Clarke Basil u Olive
 Clarke Bridget (Mrs)
 Clarke Elsie (Miss)
 Clarke Leslie
 Clarke Marion (Mrs)
 Clarke William u Margaret
 Clegg John u Isabella
 Cleland Harold u Gladys
 Clifford William u Margaret
 Clough Caspar, Yvonne u binthom (and daughter)
 Coar Jane (Mrs)
 Coats Isaac u Gertrude
 Cobb Leslie u Brenda
 Cochrane Adam u Isobel
 Cochrane Edgar u Gertrude
 Cochrane Henrietta (Mrs)
 Codd William u Evelyn
 Coe Marie (Mrs)
 Coggan Pamela (Mrs)
 Cole Anthony u Josephine
 Cole Eileen (Mrs)
 Coleman Eric u Mary
 Coles Rupert u Margaret
 Collie Carl u Elizabeth
 Collier Arthur u Edith
 Collins David u Iris
 Collins George u Mary
 Collins Montague u Joan
 Collins Robert u Eileen
 Collis-Bayley Stanley u Irene
 Colman Kenneth u Mary
 Connell Charles u Mary
 Conner Charles (Rev)
 Conners Corinne (Mrs)
 Conners Susan (Miss)
 Constant Margaret (Mrs)
 Cook Herbert
 Cook Thomas u Lily
 Cooke Joseph u Jean
 Cooksey Ivor u Evaleen
 Cookson James u Alice
 Coomber Dudley u Dorothy
 Coombes Archibald u Vera
 Coombs Terence u Hilda
 Cooper George u Nellie
 Cooper Kathleen (Mrs)
 Cooper Ralph
 Cooper Simpson Florence (Mrs)
 Corbett George u Elsie
 Corfield John u Agnes
 Corkrey Reuben u Ethel
 Corrieri Carmelo
 Cottrell Marjorie (Mrs)
 Courtman John u Gwendoline
 Cousins Charles u Edith
 Coventry Victor
 Cowan Walter
 Coward Ian u Peggy
 Cowie William u Dilys
 Cowser Benjamin u Maureen
 Cox Donald u Edith
 Cox George u Fanny
 Cox Ian u Mary
 Coyle Jack
 Cozens Geoffrey
 Crackles Charles u Alice
 Cracknell Mark u Sylvia
 Cran Doris (Mrs)
 Cravan Francis u Edith
 Crawford Martha (Mrs)
 Crawford Simon u Margaret
 Crawley George u Margaret
 Crisp Margery (Mrs)
 Critchley Mary u bintha (and daughter)
 Critchley Reginald u Barbara
 Cromartie Olga (Countess)
 Cronyn Lillas (Mrs)
 Crookshank Chichester u Gundreda
 Crookshank Chichester u Rosemary
 Crouch John
 Cullum Thomas u Sheila

- Curran Thomas u Marjorie
 Curry Alfred u Mercia
 Curtis Frederick u Olive
 Curtis Lawrence u Eva
 Curtis Richard, Marjorie u binhom
 (and son)
 Curzon Diana (Mrs)
- Dackombe Kenneth
 Dagnall Fred u Nellie
 Dale Christopher
 Dale Iris (Mrs)
 Dalrymple-White Henry
 Daly Reginald u Elsie
 Daniel Valentine u Marjorie
 Dansie Wilfred u Margery
 D'Arcy John
 Darrah Brian u Hilary
 David John u Jennifer
 Davidson Helga (Mrs)
 Davidson Stewart
 Davies Dorothy (Mrs)
 Davies Ellen (Mrs)
 Davies Roger, Pamela u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Davies Roy u Olga
 Davies William u Elizabeth
 Davies William u Thelma
 Davis James, Marjorie u erba' wlied-
 hom (and four children)
 Davis Marion
 Davis Stanley u Rita
 Day Albert u Edna
 Day Harry u Margaret
 Daymond Charles u Winifred
 Deakin Walter u Doris
 Dean Basil
 Dean Elvira (Mrs)
 Deans John u Gloria
 De La Motte Hervey Peter, Felicity u
 żewġ uliedhom (and two children)
 Delamotte-Hurst Kenneth u Isabelle
 De Lavenant-Clifford George u Sheila
 Delman Benedict u Leah
- Denman Sidney u Greta
 Dent Arthur u Iris
 Dent Charles
 Dent Jean
 Denton Harry u Mary
 Derbyshire John u Hilda
 Dew Patrick, Helen u nepputija (and
 grand-daughter)
 De Winton Nicholas u Patricia
 De Wolff Charles u Ada
 Dickie Christine (Mrs)
 Dickinson John, Marjorie u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Dickinson Stanley u Doreen
 Dickinson William u Margaret
 Dietrich Alfred u Millicent
 Diffey Nettie (Mrs)
 Dill George u Alice
 Dinsdale Herbert u Phyllis
 Dixon Arthur u Joyce
 Dixon Cecil u Kathleen
 Docherty Arthur u Audrey
 Dodd Hazel (Mrs)
 Dodd John, Margaret u binthom (and
 daughter)
 Dodds Gerald u Joyce
 Dolan Gerard u Yvonne
 Dolman Annie (Mrs)
 Dolman Donald
 Donada Charles u Mona
 Donohue Peter
 Down Lawrence
 Doxsey Alan
 Drayton Ian u Marie
 Drew James u Constance
 Drew Vera (Mrs)
 Drimmie David u Bertha
 Driscoll Frances (Mrs)
 Driscoll William u Edith
 Drummond Roderick u Sheila
 Drysdale William u Janet
 Dudgeon Francis u Daphne
 Dudgeon Roma (Mrs)
 Dudson Eric
 Dugdale Kenneth
 Duke Olive (Mrs)
 Duke-Woolley Hilary u Paula
 Dumper Trevor u Jean
 Duncan Enid (Mrs)
 Duncan Margaret (Mrs)
 Duncombe John
 Dunkley John u Alice
 Dunlop Charles u Marion
 Dunlop Mary (Mrs)
 Dunn Collingwood u Dorothy
 Dunn Kenneth u Margaret
 Dunn Matthew u Marjorie
 Dunning Charles u Margaret

- Dunning James u Diana
 Durham Georgette (Mrs)
 Durie James
 Durnford Stephen u Marianne
 Durrant Eric u Sheila
 Dwen Montague u Jessie
 Dyson William u Alexandra
- Eagleton William
 Eastman William u żewġ uliedu bniet
 (and two daughters)
 Easton Brian u Dorothy
 Easton Colin u Sheila
 Ebbs Frank u Ellena
 Eden May (Mrs)
 Edler Rudolf
 Edmonds Reginald u Ruby
 Edmunds Wilfred
 Edwards Audrey (Mrs)
 Edwards Eric u Phyllis
 Edwards Gwendoline (Miss)
 Edwards Veronica (Mrs)
 Edwards Willy
 Edwards-Moss Thomas u Monica
 Eichman Edward, Alicia u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Eikendal Louis u Florence
 Eills William u Elizabeth
 Eio Paul u Ellen
 Elliot Dougan
 Elliott Harold u Norah
 Ellis Harold u Gladys
 Ellis Raymond
 Ellison Hunter Arthur u Bessie
 Ellul Vittorio, Maria u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Elsom Charles u Mary
 Emanuel Douglas u Ann
 England Tom u Joan
 Englen Inga (Mrs)
 English Thomas u Lilian
 Ennis Sheila (Mrs)
 Entwistle James u Doris
 Erridge Gordon
 Etherington-Smith Martin u Joan
 Ettwel Elliott u Mollie
 Evangouloff George u Jacqueline
 Evans Margaret (Lady)
 Evans Rudolph u Catherine
- Eve Raymond u Margaret
 Everard Joan u żewġ uliedha (and two
 children)
 Everett John u Elizabeth
 Eyre Phoebe (Mrs)
- Facer Albert u Marian
 Fairhurst Francis u Blanche
 Fairlie Francis u Joan
 Faithful Sidney
 Fallon Sebastian u Ann
 Fantini Pasquale
 Farran John u Monica
 Farrell William u Prudence
 Farrer Francis u Hilda
 Farrow Benjamin
 Farrugia Anthony
 Farthing Joseph
 Faulkner James u Margaret
 Fawcett Doris (Mrs)
 Fawcus Norman, Jean u binthom (and
 daughter)
 Fay Basil u Joyce
 Felgate Barclay u Bridget
 Fellowes John
 Felsenstein Ernest u Vera
 Feltz Jack
 Fenn Robert u Estelle
 Ferguson Ronald u Ellen
 Field Alfred
 Field Mary (Miss)
 Findlay James u Prudence
 Fisher Leonard, Caryl u tlitt uliedhom
 (and three children)
 Fisher-Smith Emerson u Margaret
 Fitch Norman u Peggy
 Fitzgerald Carrol u Antonia
 Fitzroy Charles
 Flaherty John, Hazel u binthom (and
 daughter)
 Flavell Vera (Mrs)
 Fleming Reginald u Joyce
 Fleming-Williams Brian u Nancy
 Fletcher George u Ellen
 Fletcher William u Jeannette
 Fleury Amoret u Patricia
 Flood John u Mary
 Forbes Douglas
 Forbes Margaret (Mrs)
 Ford Leslie u Nora
 Fordsmith Dunstan
 Forknall Viennie (Mrs)

- Forscey Doris (Mrs)
 Forshall Francis u Vera
 Foster Joseph u Barbara
 Fossick Audrey (Mrs)
 Foster Alan u Marjorie
 Foster Frank u Kathleen
 Foster Geoffrey u Ida
 Foster Thomas u Doris
 Foster William u Agneta
 Foster-Clark Hubert
 Fox Augustus u Pamela
 Fox Colquhoun, Leslie u binthom
 (and daughter)
 Fox Fred u Constance
 Fox John, Dorothy u binthom (and
 daughter)
 Fox Reginald u Cecilia
 Fox Ronald
 Francis Eric
 Frankcom Charles u Margaret
 Frankland Harry u Mary
 Fraser Catherine (Mrs)
 Freedman Laurence u Fay
 Frost Albert u Vivien
 Fuller Douglas u Pamela
 Furber Mortimer u Gilburta
 Furnivall Kenneth
 Fusetti Robert u Alice
- Gabbitas Ronald u Joan
 Gadd William u Margot
 Gale Constance (Mrs)
 Galvin Lloyd u Kathleen
 Gambier-Parry Elizabeth (Mrs)
 Gamble Gilbert u Margaret
 Gardner Aubrey, Ludmilla u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Garrett William u Alice
 Garritt Emmerson u Lucy
 Garrould Ivor u Yola
 Garvin Robert u Mabel
 Gaskell Joseph u Elsie
 Gaspar Warda u tliet uliedha
 (and three children)
 Gaspard Harold
 Gaveson Robert
 Gayre of Gayre and Nigg Robert u
 Nina
 Geach-Johnson Fred u Evelyn
 Geary-Knox Alwynne u Constance
- Geffen Maude (Mrs)
 Gelbhauer Michael u Judith
 Gennari Aldo u Gladys
 Georgiou Constantine u Argentina
 Ghirlando Hannah (Mrs)
 Gibson David u Grace
 Gibson Henry
 Gilbert Cedric u Kathryn
 Gilbert Christine
 Gilbert Evelyn (Mrs)
 Gilbert Mary (Mrs)
 Gilbert-Harris Patricia (Mrs)
 Giles Ralph u Annie
 Gill Raymond u Mary
 Gilleney Michael u Sheila
 Gillett Stuart u Irene
 Gillham Henry u Muriel
 Gillibrand Philip u Ruth
 Gillman Joseph
 Ginzberg Max u Margot
 Giuliano Aldo u Christine
 Glassborow Margaret (Mrs)
 Glover Alan u Violet
 Goadby Colin u Vera
 Godfrey Kenneth u Norah
 Goode Kenyon
 Goodman Gerald u Carole
 Goodman Maurice u Joyce
 Goodman Nora (Mrs)
 Goodwin Jean (Miss)
 Goodwin Leslie u Ethel
 Gordon James u Agnes
 Gordon-Phillips Austen, Clara u
 binthom (and daughter)
 Gorringe Richard u Phyllis
 Gossling Felix u Rosemary
 Gough Arthur u Cecilia
 Grace Sydney u Muriel
 Graham Isobel (Mrs)
 Grant-Crofton Alfred
 Graville Norman u Bessie
 Gray Faith (Mrs)
 Gray Thomas u Ann
 Graydon James u Rita
 Green Alan, Olive u binthom (and
 daughter)
 Green Daphne u żewġ uliedha bniet (and
 two daughters)
 Green George
 Green Hugh u Ruth
 Green John u Annie
 Green Julian u Margaretha
 Green Lillie (Mrs)
 Greene Peter, Eileen u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Greenwood Mifanwy (Mrs)
 Greenwood Roy u Olive
 Greer Vera (Mrs)

Gregory Charles
 Gregory John
 Grieve Michael u Elizabeth
 Griffin John u Eva
 Griffiths Benjamin u Phyllis
 Griggs Eleanor (Mrs)
 Grime Denis
 Grimshaw Thomas
 Grimsley Fred u Marie
 Grint Cecil u Winifred
 Grisewood Paul
 Grist Jack u Phyllis
 Grossman Gerald u Pauline
 Grosvenor Albert
 Grosvenor Richard u Elsie
 Grundtvig Alf
 Grundy Muriel (Mrs)
 Gullick Charles u Mary
 Gwyer John u Margaret
 Gwynfryn-Evans Anthony u Jean

Hackett Walter
 Hadaway Gabrielle (Mrs)
 Haighton Frank u Kathleen
 Hair Albert u Mary
 Hair John u Margaret
 Haldane Leonard u Lottie
 Hall James u Monica
 Hall Madge (Mrs)
 Hall Rowland u Anne
 Hallam Amy (Miss)
 Halliday Lionel u Margaret
 Hallo Herman u Gerda
 Halse Fred u Irene
 Halstead Charles u Sheelach
 Hamilton James u Sylvia
 Hammond Frank
 Hammond Frederick u Marjorie
 Hammond Robert
 Hampson Frank u Vera
 Hancher Ethel u bintha (and daughter)
 Handtke Hugo
 Hankinson Albert u Elsie
 Hanlon Charles
 Hann Peter u Moya
 Hanmam George u Jane
 Hannen Gabriel, Ida u binthom (and daughter)
 Hanney Charles u Isla

Hansen Christian
 Hansen Lawrence u Eileen
 Hanson Arthur u Mary
 Hanson George u Gladys
 Hardee Jack
 Hardee Winifred (Mrs)
 Harding Philip u Winifred
 Hardwicke-Garner Roy u Dorothy
 Hare James u Sylvia
 Hare Owen
 Hargrove Martin u Kathleen
 Harker Emily (Miss)
 Harkness Thomas u Violet
 Harley Edward, Jill u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Harris Arthur u Eileen
 Harris Basil u Jane
 Harris Eileen (Mrs)
 Harris Ernest u Margaret
 Harris Jack u Doris
 Harris Robert u Joan
 Harris-Burland Berkeley
 Harrison Albert u Nina
 Harrison Frank u Gladys
 Harrod John u Mary
 Harrower Phyllis (Mrs)
 Hart Diana (Mrs)
 Hartog Agnes
 Harvey Alex
 Harvey Allan u Grace
 Harvey Brenda u żewġ uliedha (and two children)
 Harvey Charles u Iris
 Harvey Philip u Helen
 Harward Ronald u Marguerite
 Hastie Patience (Mrs)
 Hastie Thomas u Margaret
 Hathaway Sidney u Lorna
 Hatton Marie (Mrs)
 Hauck Hedwig (Mrs)
 Hawkins Donald u Betty
 Hawkins James u Katherine
 Hawksworth Pamela
 Hawley Norman u Doris
 Hayden John u Nora
 Hayes Leo u Mary
 Hayward Frank u Enid
 Hayward Leonard u Josephine
 Hazell Charles, Grace u Elizabeth
 Head Harold u Violet
 Headley Douglas u Monica
 Heath Constance (Mrs)
 Heath Derek u Margaret
 Heath Douglas u Margaretha
 Heimberg Siegfried u Helga
 Hemingway Nigel u Ruth
 Henderson James u Cecilia

- Henderson John
 Henry Peter
 Henson Richard u Valerie
 Herd Edith (Mrs)
 Heslop Gerald u Elizabeth
 Hesse Felicitas (Miss)
 Hessel Charles
 Hewitt Eric u Pauline
 Hewitt Frederic u Françoise
 Hewitt Joseph u Nancy
 Heyward Norman u Jean
 Heywood Frank
 Hibbs Norman u Joan
 Hickman Irene (Miss)
 Hicks George u Joyce
 Hickson William u Mary
 Higginbotham Fred u Ivy
 Hill Clifford u Ivy
 Hill Douglas u Mabel
 Hill George u Clara
 Hill Ronald
 Hill Rowland u Antoinette
 Hill Rowland u Marion
 Hill Rowland u Olivette
 Hill Walter u Lily
 Hill William u Mary
 Hills Fred u Elizabeth
 Hillwood Philip u Heather
 Hillyard Patrick u Ena
 Hilton Kenneth
 Hirst Beryl u żewġ uliedha (and
 two children)
 Hirst Irene (Mrs)
 Hitchcock Ida (Mrs)
 Hitchings Alan u Mary
 Hoad John u Joan
 Hobbs Pauline (Mrs)
 Hocking William u Rosa
 Hodge John
 Hodge Peter, Margaret u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Hodge Vivian (Mrs)
 Hodges Peggy (Mrs)
 Hodgkinson Eric u Nancy
 Hodgson Arnold u Selina
 Hodgson Cecil u Blanche
 Holbourn Lawrence u Bessie
 Holland Maurice u Lorna
 Holliday Edward u Dorothy
 Hollingsworth Francis u Phyllis
 Holmes John, Phyllis u binthom (and
 daughter)
 Holness Alfred u Joan
 Holness Harry u Florence
 Holt Fred
 Hook Cyril u Kathleen
 Hopkins Harold u Marguerite
 Hopkins Richard
 Hopton Vivienne (Mrs)
 Horler Edgar u Doris
 Houlton James u Violet
 Houston Harry, Clarice u binthom
 (and daughter)
 Houston William u Joyce
 Howard Elaine (Mrs)
 Howard Geoffrey u Ingwelda
 Howard Gretta (Mrs)
 Howard-Bent John u Kathleen
 Howard-Johnston John
 Howarth Roy u Pamela
 Howell John u Joan
 Howes Charles u Edna
 Hubert Magdalene (Mrs)
 Hudson Charles u May
 Hudson Walter u Marion
 Huggins Harold u Marie
 Hughes Arthur u Edith
 Hughes Arthur
 Hughes Eric u Frances
 Hughes Thomas
 Hulbert Edward u Hermione
 Hull Marjorie u bintha (and daughter)
 Hume Rachel (Mrs)
 Hume Robert u Belle
 Hunt George u Cecily
 Hunt William u Zdenka
 Hunter James
 Hunter Robert
 Hunter-Pease Evelyn (Mrs)
 Huskisson Constance (Mrs)
 Hussey Joyce (Mrs)
 Hutchinson Tom u Constance
 Hutton William
 Huxley Archibald u Margaret
 Huxley John u Barbara
 Hyde Jack u Mary
 Iles Henry u Patricia
 Ing William u Christina
 Innes Cecil
 Innes Mavis (Mrs)
 Insley Russell u Florence
 Ireland Duncan u Mary
 Irwin Fred u Irene

Jack Harry
 Jackson Arthur
 Jackson Bridget (Mrs)
 Jackson John u Elsie
 Jackson Norman u Alice
 Jackson Philip u Ivy
 Jackson Philip u Velma
 Jackson Raymond
 Jackson-Sytner Peter
 Jacobs Barnett u Zena
 Jacobs Eileen (Mrs)
 Jaffey Saul u Freda
 James David u Gwendoline
 James Evan u Marjorie
 James William u Evelyn
 Jamieson Robert
 Jardine Iona (Miss)
 Jardine Irene (Mrs)
 Jarvis Cameron
 Jeffery Leonard
 Jeffrey Manfred u Doris
 Jenkins Harold
 Jenkins Margaret (Mrs)
 Jennings Philip u Ethel
 Jennings Stanley u Enid
 Jensen Richard u Elizabeth
 Johnson Edward u May
 Johnson Ellison u Ivy
 Johnston Geoffrey u Kathleen
 Johnston Matthew u Cecily
 Johnstone John
 Jolliffe Ernest
 Jones Allan u Louise
 Jones Darrell u Christine
 Jones Geoffrey u Edna
 Jones John u Florence
 Jones Leslie
 Jones Lloyd u Catherine
 Jones Sarah (Mrs)
 Jones William u Elizabeth
 Joyce William u Ellen
 Joynson Norman u Cecile
 Judd John u Cynthia
 Julliot Florence (Mrs)
 Junger Alfred

Kelley Harold u Ilene
 Kelly Alistair u Gillian
 Kelly Harry u Merika
 Kelly Michael, Elizabeth u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Kelynack William
 Kendall Arthur u Evelyn
 Kendall Frank u Winifred
 Kendall Robert u Violet
 Kennedy Basil
 Keany Charles
 Keany Mary (Mrs)
 Kenny Rosaleen (Miss)
 Kerr Leslie u Vera
 Kerr-Smiley Cyril u Agnes
 Kessick Daniel u Ivy
 Ketley Eric u Nora
 Keylock John u Ingrid
 Kilfoyle Henry u Winifred
 Killingbeck Harold u Dorothy
 Kimbell Lawrence u Millicent
 King Alfred u Lilli
 King Dorothy (Mrs)
 King Frank u Mary
 King Leonard u Margaret
 King Ralph u Marjorie
 Kingham Alan u Joan
 Kirkbride Philip u Ada
 Kirkpatrick Reginald u Margaret
 Kitson Peter u Frances
 Knight Archibald u Catherine
 Knight Collingwood u Betty
 Knight Douglas u Gertrude
 Knight Geoffrey u May
 Knight Gerald u Anneke
 Knight Gordon u Edna
 Knight Hubert u Ivy
 Korbelt Jan u Helen
 Kozlowski Piotr u Henryka
 Krepel van de Stolpe Maarten u
 Antonia
 Kyd Kenneth

Kay Harry
 Kay Hettie (Mrs)
 Kean Isabella (Mrs)
 Keane Francis
 Keep Joseph u Marjorie
 Kell Dora (Mrs)

Laing Leonard u Ivy
 Lakin Henry u Grace
 Lamb William u Augusta
 Lambert Bernard u Nancy
 Lancaster Martin u Rona
 Landale Kenneth u Pauline
 Landall-Smith Renard u Janet
 Landau Victor u Clara
 Lane Ethel (Mrs)

- Lane Gillian u żewġ uliedha
 (and two children)
 Lane Leslie u Rose
 Lang David u Marjorie
 Lang Robin, Pierotte u żewġ uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Langford Walter u Vera
 Langley John u Faye
 Larkham George u Josephine
 Last Raymond u Margaret
 Laughton-Smith Leslie
 Lavarack Terence u Barbara
 Lavino Ermanno u Marian
 Law Margaret (Mrs)
 Lawley Wilfred u Elizabeth
 Lawson Elsie (Mrs.)
 Lawton Ivy (Mrs)
 Lazzolo Leila (Mrs)
 Lead Mary (Mrs)
 Lee Fred
 Lee Rupert u Florence
 Lee Walter u Elizabeth
 Lee Taylor Dorothy (Mrs.)
 Lehmiski Helena (Miss)
 Lehner Hans u Elizabeth
 Leighton Eric u Alexandrina
 Leighton Gordon u Gladys
 Levack Kenneth u Dorothy
 Lever Margaret (Mrs)
 Leviten Louis u Editta
 Lewis Harrison u Hilda
 Lewis Mavis (Mrs)
 Lewis Ross u Elizabeth
 Lewis Victor u Adelaide
 Lewis William u Mabel
 Lickfold Robert u Merlyn
 Lightowler Thomas
 Lillicrapp Joan (Mrs)
 Lincoln Eric u Sybil
 Lindsay John u Elizabeth
 Lindsay-White Francis, Eileen u
 binhom (and son)
 Lishman Ivor, Cicely u tlett uliedhom
 (and three children)
 Lisney Harold u Joan
 Lister Edward u Aleatha
 Llewellyn Alvin u Beryl
 Llewelyn Thomas u Marjorie
 Lloyd Andrew u Gwendoline
 Lloyd Nelson u Pamela
 Lloyd Richard u Mary
 Lochhead Robert
 Lockier Arthur
 Longley William u Elaine
 Longman Edward u Grace
 Longson Thomas
 Looser Martin u Noreen
 Lord Thomas u Elizabeth
 Loughborough Frederick u Cecile
 Loveless Mary (Miss)
 Lovett Charles, Jeanne u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Lowe Eleanor (Miss)
 Lowe Mary (Mrs)
 Lowe Ernest
 Lowe Francis u Phyllis
 Lucas Geoffrey
 Lucas Richard u Vera
 Lucie-Smith Reginald, Elizabeth u
 tlitt uliedhom subien (and three sons)
 Lunn Robert u Kay
 Lyle Alan u Nellie
 Lyons Thomas, Peggy u binthom
 tar-rispett (and stepdaughter)
 Lysaght Daniel
 Maggi Aldo u Concetta
 Magiera Pietro
 Magill Rupert u Valerie
 Mahon Brian u Haze!
 Maidment Keith
 Main Ewen u Elizabeth
 Maitland Eric u Christina
 Maitland John u Jean
 Malinowski Tadeuz u Doreen
 Malkin Keith u Emily
 Mallam Jack u Violet
 Mallia Joseph u Carmen
 Mann Marjory (Mrs)
 Mantel Leonard u Florence
 Mardling Gwendoline (Mrs)
 Mark Gwendoline (Mrs)
 Markland Albert u Jayne
 Marlow Leslie u Margaret
 Marr Eleanor (Mrs)
 Marryat Adrian u Christine
 Marsh Winifred (Mrs)
 Marshall James u Emma
 Marshall Robert u Margaret
 Martin Herbert
 Martin Norman u Margaret
 Mason Harry u Annette
 Masters Louis u Pauline
 Masters Sybil (Mrs)
 Mather William u Edna
 Matthews June u bintha (and daughter)

- Matthews Maureen (Mrs)
 Matty Ronald u Frances
 Maxwell John, Susan u binhom (and son)
 May Bernard u Margaret
 Maybank Henry u May
 Mayes Leo u Margaret
 Mead William u Mary
 Mee Fred, Aileen u binhom (and son)
 Mee Henry u Mona
 Meeke William
 Mellor Albert u Mary
 Melvin Kathleen (Miss)
 Mendes Walter u Doreen
 Mercer Kenneth
 Mercer Nicole (Miss)
 Meredith Alan u Mavis
 Merredew George u Margery
 Metchim Hylton
 Michaelis William u Vera
 Michaels Barnett u Dora
 Mildred John
 Millar Anthony u Mary
 Millen John u Joan
 Miller Anne (Mrs)
 Miller Phoebe (Mrs)
 Miller Walter u Pamela
 Miller William u Ivy
 Millington Edward, Anne u binthom (and daughter)
 Mills Albert u Dorothy
 Mills Mordaunt
 Millward Geoffrey u Margo
 Millman Arthur u Beatrice
 Minnery Mary (Mrs)
 Miseroy Ferris u Irene
 Mitchell Alan u Louisa
 Mitchell Brian u Cynthia
 Mitchell Jean (Miss)
 Mitchell John
 Mitchell John u Edith
 Mitchell William u Ailsa
 Moir Charles u Sarah
 Moller Mattis u Ulla
 Molloy Thomas, Arminel u binthom (and daughter)
 Monsarrat Nicholas u Ann
 Moolenaar Winifred (Mrs)
 Moore John u Gladys
 Moore Mary (Mrs)
 Moore Thomas
 Moorhouse Nancy (Mrs)
 Morck Harold
 More Guinevere (Mrs)
 Morgan Alfred u Iris
 Morgan Ernest u Olive
 Morland Doris u bintha (and daughter)
 Morris Desmond u Ramona
 Morris Herbert
 Morris John u Leslie
 Morris Thomas u Violet
 Morrison Archibald u Margaret
 Morrison George u Marie
 Morrissey John
 Morton Herbert u Joyce
 Mosforth George
 Mouncey William u Elaine
 Moyses Fred u bintu (and daughter)
 Muddyman Alfred u Louise
 Muir James u Kathleen
 Muirhead Marjorie (Mrs)
 Mulford Arthur u Frances
 Mullally Frederick
 Mullen Valery
 Mulley Hilda (Mrs)
 Mundell Geoffrey
 Munro Gordon
 Munro William u Agnes
 Munson James u Joan
 Murdoch Andrew u June
 Murray Pamela
 Murray Samuel u Catherine
 Murray William
 Murton-Neale Robert u Dulcie
 Muscat Aurelio, Violetta u binhom (and son)
 Muspratt-Williams Veronica (Mrs)
 Myers Mark u Janet
 MacAndrew Mark, Mary u tlitt uliedhom (and three children)
 McArthur-Davis Bernard u Miriam
 Mc Auley Charles
 Mc Cabe Donald
 Mc Call Thomas u Ivy
 Mc Cann Christopher u Elva
 Mac Cormick Ian u Yomah
 Mc Cully Sidney u Ida
 Mc David Harry, Margaret u oħt tar-rispett (and sister-in-law)
 Mac Dermot Dermot u Betty
 Mc Donald Arthur, Margaret u binhom (and son)
 Mc Donald Caroline (Miss)
 Mac Donald Catriona (Miss)
 Mc Donald Gordon u Kathleen
 Mac Donald John u Donald
 Mc Donald Leslie u Louisa
 Mac Donald Mairead (Miss)

Mc Dougall Alexander u Gwendoline
 Macfie Andrew u Kathleen
 Mc Gilchrist Hugh u Margaret
 Mc Gowan Eileen (Miss)
 Mc Gregor Alexander u Elizabeth
 Mac Gregor Daniel
 Mac Gregor Frances (Mrs)
 Machell Eileen (Mrs)
 Mc Kay Catherine (Miss)
 Mackay John u Louise
 Mackay Spencer
 Mc Kechnie William u Elizabeth
 Mackenzie Olive (Mrs)
 Mac Kinley William u Patience
 Mc Larty Elizabeth (Mrs)
 Mc Larty Margaret (Miss)
 Mc Leod Roderick u Olive
 Mc Lintock William u Jeanne
 Mc Millan Dallas
 Mac Millan James u Enid
 Mac Millan Margaret (Mrs)
 Macnab John u Margaret
 Mc Nally Maurice u Gertrude
 Mc Neal Leslie u Margaret
 Mc Niven Nita (Mrs)
 Mac Pherson John u Valerie
 Mac Pherson Madeleine (Mrs)
 Mc Queen Archibald u Stella

Nichols William u Ruby
 Nicholson Arthur u Anne
 Nicholson Charles u Kathleen
 Nicholson Henry u Winifred
 Nicholson Kathleen (Mrs)
 Norman Jack u Irene
 Norman John u Betty
 Norsworthy Lenny u Winifred
 North Albert u Florence
 North Christina (Mrs)
 Norton James
 Noskwith Arthur u Charlotte

Ochs Frank u Lilian
 Old Gladys (Mrs)
 Oldfield Ronald u Ellen
 Oldham Roy u Marjorie
 Oldham Wilfred
 Olivier Victor u Margaret
 Oram Reginald u Patricia
 Orchard Jack u Joyce
 Organ Alfred u Margaret
 Orme Christopher u Muriel
 Orr-Lewis Duncan u Madelaine
 Ostler Anthony u Pamela
 Owen Albert
 Owen Stanley u Hannah
 Owen Trevor
 Oxley Phyllis (Mrs)
 Oxley-Boyle Rupert u Elizabeth

Napier Clive u Joyce
 Neame Edward
 Neck Leslie
 Nelson William u Elizabeth
 Nesbitt-Dufort Timothy u Beatrix
 Nestle Elsie (Mrs)
 Nethercot Gerard u Patricia
 Nettleship Stanley u Edna
 New Edward u Dorothy
 Newbegin Arthur u Sheila
 Newbold Dorothy (Miss)
 Newbold Roy u Evelvn
 Newbury Carolina (Mrs)
 Newell Eric u Mary
 Newey Marjorie (Mrs)
 Newey Rogerson u Beatrice
 Newman Cecil u Jill
 Newman Clifton u Lillie
 Newman William
 Newport Paul u Margaret
 Newton Marie (Mrs)
 Nicholas Eric u Irmira
 Nicholls Harry u Marie
 Nichols Malcolm u Egbertina

O'Connor Thomas u Costance
 O'Neill Denis u Barbara
 O'Neill Moira (Miss)
 O'Neill Sheila (Miss)
 O'Shaughnessy Edward u Maud
 O'Shaughnessy Gwendoline (Mrs)
 O'Shee Barbara (Mrs)

Packman James u Brenda
 Padley Barbara (Mrs)
 Paget Henry u Sonia
 Paget Tomlison John u Jean
 Palmer Cuthbert u Phyllis
 Palmer Douglas
 Palmer Henry
 Palmer Thomas u Violet
 Panton John u Kathleen

- Parker Marian (Mrs)
 Parker Herbert u Joan
 Parker Irene (Mrs)
 Parker Sheila (Mrs)
 Parker William u Amelia
 Parr Geoffrey u Nancy
 Parratt James
 Parrott Leonard
 Parry Greta (Mrs)
 Parsons Charles
 Paterson Robert u Ethel
 Paterson Robert u Mary
 Patey Joan (Mrs)
 Pattison Ronald u Mary
 Patisson Richard u Peggy
 Patty Sidney u Constance
 Paul-Carter Arthur u Lilian
 Peachey Robert u Annie
 Peacock Denis u Joan
 Pearce Harry u Dorothy
 Peare Lionel u Juliette
 Pearn Herbert u Violet
 Pearson Jarmila (Mrs)
 Pebody Joseph u Elizabeth
 Pedrick Philip u Rata
 Peel Eardley u Flora
 Pendrill William u Hannah
 Penney Gordon
 Pentreath Edwin
 Pepper Herbert u Catherine
 Pepys-Cockerell John u Elizabeth
 Percival Alan u Christine
 Percy Ronald u Una
 Perkins Gabriella (Mrs)
 Perrett Francis u Gladys
 Petch John, May u żewġ ulied tar-
 rispett (and two step-sons)
 Peterson Roy
 Pettit Eric u Gladys
 Phillips Arthur u Phyllis
 Phillips Doris (Miss)
 Phillips Freda u żewġ uliedha (and two
 children)
 Phillips Gerald
 Phillips Ivor u Ellen
 Phillips John u Iris
 Phillips Lionel u Enid
 Phillips Margaret (Mrs)
 Phillips William u Casilda
 Phipps Percy u Mimi
 Pickering Thomas u Marie
 Pickup Eric, Sheila u binhom (and son)
 Pierson Charles u Judith
 Pike Leonard u Isabel
 Pinfield Albert u Edith
 Pinto Louis u Violet
 Piper Peter
 Platts George u Evelyn
 Player Gladys (Mrs)
 Pluck Victor u Helena
 Polan Norman u Theba
 Pollard Arthur
 Pollard Hilda (Mrs)
 Pollock William u Mary
 Ponder Ronald, Pauline u binhom
 (and son)
 Pool Charles u Ivy
 Pooler Noel u Marjorie
 Pope Marie (Mrs)
 Porter Edgar
 Postlethwaite George u Elsie
 Potenza Sebastiano u Iole
 Potter James u Theresa
 Powell Donald u Grace
 Powell Douglas u Jean
 Powell Margaret (Mrs)
 Power George, Carol u binthom
 (and daughter)
 Power George, Monica u tlitt ulied-
 hom (and three children)
 Powles Eileen (Mrs)
 Prain Alexander u Joan
 Prance Clara (Mrs)
 Prance Claude u Patricia
 Prebble Ernest
 Pretty William u Barbara
 Price Edward u Diane
 Prince Ernest u Mintu (and daughter)
 Pritchard Norman u Hylda
 Probert Arthur u Agnes
 Proctor David u Dorcen
 Proud John u Coral
 Pryer John u Hilda
 Pulleng Edward
 Pulleng Philis (Miss)
 Pursey George u Rita
 Pursglove Frances (Miss)
 Quate Harry u Rachel
 Quavle Harold u Ena
 Quilliam Cyril u Rosella
 Quirk Terence u Patricia
 Radbone Edward u Lois
 Radcliffe Elizabeth (Mrs)
 Radcliffe Michael u Mary

- Ramage Emily (Mrs)
 Ramos Hugh u Mary
 Rankin Constance (Mrs)
 Raphael Basil u Annelies
 Rattenbury William u Hilda
 Raven Edward u Winifred
 Rawlins Joyce (Mrs)
 Rawlinson John u Beryl
 Rayner Gordon u Elizabeth
 Raynes Barbara (Mrs)
 Read Elsie (Miss)
 Read Esme' (Mrs)
 Read Evan u Rosemary
 Reavill John u Marjorie
 Reed Eric u Iris
 Reed Horatio
 Reef Rose (Mrs)
 Reekie Kathleen (Mrs)
 Rees Harold u Edith
 Reeve Ian u Christine
 Reeve William
 Relph Peter
 Reynard Henry u Vivien
 Rhodes Arnold, Anita u żewġ ulied-
 hom bniet (and two daughters)
 Richards Constance (Mrs)
 Richardson Colin
 Richardson Keith
 Richardson Mabel (Mrs)
 Richer Herbert
 Riches Reginald u Ruby
 Richman Pamela u bintha
 (and daughter)
 Ridley William u Doris
 Rigby John
 Rigby Raymond u Doris
 Ritchie Kathleen (Mrs)
 Rivers-Thomas Geoffrey u Marjorie
 Roane James u Barbara
 Robbins Norman u Emily
 Roberts John
 Roberts John u Marjorie
 Roberts Olive (Mrs)
 Roberts William, Maureen u binthom
 (and daughter)
 Robertson Ivor
 Robertson James u Barbara
 Robertson James u Helena
 Robertson Margaret (Mrs)
 Robins George u Lucy
 Robinson Alan u Alice
 Robinson Helen (Mrs)
 Robinson Roger u Rosalie
 Robinson Terence u Hilda
 Robinson William
 Robinson William u Margaret
 Robson Gwyneth (Mrs)
 Robson Norah (Mrs)
- Roche Doris (Mrs)
 Rochfort Marjorie (Mrs)
 Rodda Cyril
 Rodger Thelma (Miss)
 Rodgers James, Anne u binthom
 (and daughter)
 Roe Denis u Dorothy
 Roff Diana (Mrs)
 Roffey Walter
 Rogers Fred u Frances
 Rooke Arthur u Winifred
 Rooksby William u Mona
 Rooney Esmond u Eirene
 Rope Leonard u Winifred
 Roper Pattison u Catherine
 Rose Henry u Anne
 Rossdale Ian u June
 Rossiter Denis u Vernal
 Rossiter George
 Roth Ernest u Marjorie
 Rothwell Stanlie u Elsie
 Rowe Albert u Mary
 Rowe Leslie
 Rowe Raoul u Ethel
 Rowlette Kenneth u Elva
 Rowlingson Leslie
 Rudd-Clarke Xenia (Mrs)
 Rudous Elie
 Ruffett Terence u Pauline
 Rumble Ronald u Janice
 Rushforth Cyril u Florence
 Rushton Clarence u Isobel
 Russell Bryan u Kitty
 Russell George u Florence
 Russell Roger
 Russell-Sienesi Edna (Mrs)
 Ruston Joseph u Joan
 Rutherford Alastair u Kathleen
 Rutherford Margaret (Mrs)
 Rutter Gerald u Dorothy
 Ryan Edmund u Lily
 Ryba Gustav u Catherina
 Ryder Peter u Sarah
- Sadler Gwendoline (Mrs)
 St George William
 St Giles Austin u Sybil
 Sales Dorothy (Mrs)

- Salmons Daniel u Annie
 Sanbrook Sidney, Patricia u żewġ ulied-
 hom subien (and two sons)
 Sanderson George u Amy
 Sansom Irene (Mrs)
 Sapp Herbert u Maria
 Sargent Reginald u Vera
 Saunders David u Edith
 Sauze Mabel (Mrs)
 Sayers Thomas u Eva
 Scammel Sylvia u bintha
 (and daughter)
 Scarlett John
 Schmid Helga (Miss)
 Schofield Arthur u Marjorie
 Schroeter Hugh u Joan
 Schultheis Hans u Marie
 Schwarz Vera (Mrs)
 Sclanders Jeanne (Mrs)
 Scott David u Betty
 Scott Diana (Miss)
 Scott Dorothe (Mrs)
 Scott Kenneth u Miriam
 Scott Sydney u Isobel
 Scott-Brown Ronald, May u binthom
 (and daughter)
 Scott-Cooper Lionel u Margaret
 Scott-Green Noelle (Mrs)
 Scrimgeour Francis u Elizabeth
 Scudamore Charles u Thelma
 Searles Donald u Mabel
 Seaton Eric u Jean
 Sedgfield Eleanor (Mrs)
 Sedley Barnes Ellen (Mrs)
 Seear John u Doreen
 Sellers James u Elizabeth
 Sevenoaks Edith (Miss)
 Sewell Maurice u Hedwig
 Shanaham Victor u Lilian
 Shand James u Maude
 Shaw Geoffrey u Barbara
 Shaw Helen (Mrs)
 Shaw Margaret (Miss)
 Shaw Ronald
 Shaw William
 Shelley Stanley u Ann
 Shepherd Derek u Ena
 Sheppard Alfred u Beatrice
 Sherwood John
 Shield Leslie u Eileen
 Shilling Charles u Phyllis
 Shoot Simon u Beatrice
 Shortt Charles u Jean
 Shurey Kenyon u Peggy
 Silverman Phillip u Susan
 Simkin Raymond u Beatrice
 Simmonds Anthony
 Simmonds Arthur
 Simmonds Harry u Margaret
 Simonds Mary (Mrs)
 Simpson John, Catherine u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 Simson John, Clare u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Singleton George u Betty
 Singleton James
 Sinnott Grahame u Catherine
 Sjostedt Gunnar
 Skehan Bridget (Miss)
 Skinner Henry u Julia
 Slade Leonard
 Slater Graham, Rosemary u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 Slater Lilian (Mrs)
 Slater Percy u Ruth
 Slim Leonard u Barbara
 Sloman Herbert u Muriel
 Small Robert u Louie
 Smart George u Sonia
 Smart Lilian (Lady)
 Smith Adam u Joan
 Smith Andrew u Pauline
 Smith Arthur u Marjorie
 Smith Charles u Garrie
 Smith Dorothy (Mrs)
 Smith Douglas u Evelyn
 Smith Edward u Susan
 Smith Helen (Mrs)
 Smith Ian u Kathleen
 Smith James u Margaret
 Smith John u Avril
 Smith Leslie
 Smith Leslie u Winefred
 Smith Nora (Mrs)
 Smith Patricia u żewġ uliedha (and
 two children)
 Smith Reginald u Eileen
 Smith Ronald u Violet
 Smith Schubert u Gillian
 Smith Sidney u Evelyn
 Smith Stephen u Doris
 Smyth Valentine u Margaret
 Smyth William u Rosa
 Smythe Cyril u Isabel
 Snowden Leonard u Daphne
 Soffe Ronald u Barbara
 Somervell Effie
 Somerville William u Florence
 Southam Cuthbert u Mary
 Southam Michael
 Southey Cecil u Evelyn

- Southwell Gordon u Betty
 Soward Frank u Kathleen
 Speechly James u Jane
 Speechly Peter u Elizabeth
 Speed Fred u Mary
 Spencer James
 Spencer John u Hilda
 Spencer Kenneth u Betty
 Spencer Philip u Marie
 Spiro Arthur u Agnes
 Spry Leonard u Elsie
 Stacey-Hawkes Hillborne u Margaret
 Stalker Alexander
 Stanleigh Basil
 Stannard Herbert
 Stansbie Edward u Ruth
 Stark Rosemary (Miss)
 Starkey James
 Steel James u Shirley
 Stephens Leyla (Mrs)
 Stephens Robert u Audrey
 Stephenson Albert u Marjorie
 Stephenson John u Doris
 Stevens Trevor u Helen
 Stevenson Kenneth u Clair
 Steventon Geoffrey u Joyce
 Steventon Leslie u Doris
 Steward William u Jessie
 Stewart Alex u Margaret
 Stewart Alexander u Marion
 Stewart Sydney u Frances
 Stibbs Monica (Mrs)
 Stillitz Jeffrey
 Stockbridge George u Joyce
 Stockton Sidney
 Stoddart John, Joanna u binthom
 (and daughter)
 Stokes Dorothy (Mrs)
 Stone Cyril
 Stoodley Frank u Violet
 Stow Charles
 Strachan William u Kathleen
 Stredder Joseph u Jane
 Stross Samuel
 Stuart Donald, Patience u binthom
 (and daughter)
 Stubbs Patrick, Janatha u tliet ulied-
 hom (and three children)
 Sudbury Arthur u Doreen
 Sugden Allen, Alison u binhom
 (and son)
 Sumner Philip u Elizabeth
 Sutcliffe Constance (Miss)
 Sutcliffe Nevill u Maggie
 Sutherland Douglas u Dorothy
 Suttner Lulu (Mrs)
 Swan William
 Swann Edward u Margaret
 Swash Stanley u Jane
 Swinnerton Francis, Helen u żewġ
 uliedhom bniet (and two daughters)
 Sykes Leonard u Marguerite
 Syrett Herbert u Eleanor
 Tack Charles u Marjorie
 Tait Keith u Sarah
 Talibard Cyril u Hilda
 Tarbatt George u Marion
 Tarr Wilfred u Ellalaine
 Taylor Bertha (Mrs)
 Taylor Charles
 Taylor Ettie (Mrs)
 Taylor Harold u Sheila
 Taylor Henry u Diana
 Taylor Henry u Gwendolyn
 Taylor Peter u Jean
 Taylor Robert u Christian
 Tennant Irina (Mrs)
 Testaferrata Abela Valerie (Mrs)
 Thewes John u Magdalena
 Thomas Aneurin u Elin
 Thomas Arthur
 Thomas Bessie (Miss)
 Thomas Esther (Mrs)
 Thomas Owen u Dora
 Thomas William u Mary
 Thomas William u Rayla
 Thompson Arthur u Desiree
 Thompson Cecil u Hilda
 Thompson Eric, Catherine u binthom
 (and daughter)
 Thompson Geoffrey u Marianne
 Thompson George u Daphne
 Thompson James u Joanne
 Thompson Leslie u Sylvia
 Thompson Philip u Elsa
 Thompson Richard
 Thomson Glenys (Mrs)
 Thomson Hugh, Mary u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 Thomson Robert
 Thorns Geoffrey
 Thorns Vera (Mrs)
 Thorogood Percy u Mary
 Thorp Doreen (Lady)
 Thorpe Edmund u Jean
 Thorpe Thomas u Doris

- Tilbrook Eric u Margaret
 Tillis Malcolm u Kathleen
 Tipp Gifford u Dorothy
 Tipping Alice (Mrs)
 Tolhurst Deedha (Mrs)
 Tolu Ernestina (Mrs)
 Tomes Mary (Miss)
 Tomkins Ernest u Diana
 Toms Charles
 Toogood Edward u Violet
 Topsfield Marjorie (Mrs)
 Tose Leigh u Kathleen
 Touw Hendrick u Corry
 Town Alma (Mrs)
 Trappes-Lomax Anthony u Patricia
 Travers Gordon u Evelyn
 Tress Cecil u Ursula
 Trevaldwyn David, Lenore u binthom
 (and daughter)
 Trewick Violet (Mrs)
 Tubb Arthur
 Tuck Alasdair u Dorothy
 Tucker Colin
 Tucker Kenneth u Doris
 Tudor James u Betty
 Tumilty Hugh
 Turk Roland u Marjorie
 Turnbull-Simpson Josephine (Mrs)
 Turner Annie (Mrs)
 Turner Cecil u Ursula
 Turner Frank u Ida
 Turner Hilary, Betty u binthom
 (and daughter)
 Turner Lionel u Daisy
 Turner Royce u Shirley
 Twining Kathleen (Mrs)
 Tyacke Margaret (Mrs)
 Tyndall Anthony
 Tyson Frank
- Umbers Ernest u Frances
 Underwood Victor u Louisa
 Urwick Doreen (Miss)
 Urwick Walter u Alice
- Van der Beeck John u Eileen
 Van-Weesel Fred
 Vaughan-Edwards Sheila (Mrs)
 Veale Marjorie (Mrs)
 Venn Lawrence
 Vernon-Lawrence Rosilla (Mrs)
 Vickers George u Violet
 Villar Kenneth u Mildred
 Virgil Daniel u Anne
- Volkers Robert u Barbara
 Von Hammacher Irene (Mrs)
 Vooght Aubrey u Vera
- Wainwright Sarah (Mrs)
 Waite Henry
 Waizeneker Julius u Doris
 Wakefield Anne (Mrs)
 Wakefield Harold u Clare
 Wakeford Graham u Ivy
 Walford Arthur u Winifred
 Walker Hugh u Evelyn
 Walker Kenneth u Minnie
 Walker Leonard u Kathleen
 Walker Tom u Thyra
 Wallis Florence (Mrs)
 Wallis Henry
 Walshaw Robert u Margaret
 Walter Harold
 Walter Manorama (Mrs)
 Walter Norman u Winifred
 Walters Joseph u Barbara
 Walters Richard u Nancy
 Walton William u Patricia
 Wanklyn Peter u Mollie
 Ward John u Joyce
 Ward Samuel u Patricia
 Warden Thomas u Ingegerd
 Waring Edward
 Warman William
 Warne Leslie
 Warren Dorothy (Mrs)
 Warren Leonard, Leslie u binthom
 (and daughter)
 Warren Leslie u Queenie
 Waterman Dorothy (Mrs)
 Waterman Loxley u Florence
 Waters Philip u Beatrice
 Watkins Annie (Mrs)
 Watkins Brenda u bintha (and daughter)
 Watkins Maurice u Inge
 Watson Cecil
 Watson Cedric
 Watson John u Doreen
 Watson-Smythe William u Virginia
 Watts Doris (Mrs)
 Watts George u Dorothy
 Wayte Mary (Mrs)
 Webber Alan, Diana u żewġ uliedhom
 bniet (and two daughters)
 Webber Lillian (Mrs)
 Webber William, Dorothy u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Webster Albert u Ivy
 Webster Alice (Miss)

- Webster Rudolf u Florence
 Weeks Harold u Gladys
 Wesson John, Kathleen u żewġ
 uliedhom (and two children)
 West Charles u Gladys
 West Dudley u Gwendoline
 Westbeech Walter u Doris
 Weston Bertram u Rose
 Wheeler John u Edith
 Whipp Brian u Margery
 Whish John u Patricia
 White Albert u Kitty
 White Fleanor (Mrs)
 White Francis u Anita
 White James
 White Ralph u Constance
 White Samuel u Marjorie
 Whitelegg Thomas u Catherine
 Whittingham Margaret (Mrs)
 Whittington Harry u Truda
 Whittle Helen (Mrs)
 Whitworth Alexander u Ethel
 Whitworth George
 Wigan Eileen (Mrs)
 Wigley Jack u Millicent
 Wignall Sydney u Jean
 Wilkin Bertram u Eleanor
 Wilkins Arthur u Marjorie
 Wilkins Herbert
 Wilkinson Dorothy (Miss)
 Wilkinson George u Marjorie
 Wilkinson Harold u Grace
 Wilkinson Harry u Margaret
 Wilkinson Howard, Georgina u
 binthom (and daughter)
 Willats Eden (Mrs)
 Williams Douglas u Olive
 Williams Edward u Ethel
 Williams Ernest u Elizabeth
 Williams Frank u Traute
 Williams Harold u Miriam
 Williams Hubert u Gladys
 Williams Maldwyn u Catherine
 Williams Stuart, Madalaine u binthom
 (and daughter)
 Williamson David u Joan
 Williamson Herbert
 Williamson Lovell u Margaret
 Williamson Richard u Iris
 Willis-Fleming Edward u Josephine
 Wills Arthur u Elizabeth
 Willmott Wilfred
 Wilson Fred u Rosaleen
 Wilson Herbert, Jeanette u binhom
 (and son)
 Wilson John u Avril
 Wilson John u Wendy
 Wilson Nicholas u Mary
 Wilson Norman u Marion
 Wilson Ronald u Marie
 Wilson Timothy u Louisa
 Wilson William u Lilian
 Wilson-Claridge John u Doris
 Winfield Walter u Gertrude
 Winston Roy u Gertrude
 Winter Hazel (Miss)
 Winton William u Jane
 Wise Eric u Elspeth
 Wise George u Agnes
 Wiseman Ann (Mrs)
 Wishart John, Eva u binhom (and son)
 Wolfe Anne (Mrs)
 Wolfe Leonard u Elsie
 Wood Derek u Marjorie
 Wood John u Ada
 Wood Marv (Miss)
 Wood Robert u Johanna
 Wooddisse Nancy (Miss)
 Wooddisse Rowland u Doris
 Woodley Ross u Louisa
 Woodward Denys, Mary u binhom
 (and son)
 Woodward Frank u Alice
 Woodward Herbert u Alice
 Woolley Eva (Mrs)
 Woolls Victor u Grace
 Worrall Philip u Lenore
 Worrall Thomas u Sada
 Worthington-Edridge Hugh u Pamela
 Wragg Arthur u Edith
 Wray Wilfred u Dorothy
 Wren Thomas
 Wright Ernest u Vera
 Wright Ivy (Mrs)
 Wright-Broughton Gladys (Miss)
 Wrigley Alan, Eileen u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Wrobel Harry u Marguerita
 Wulff Paul u Agnes
 Wolde Doreen (Mrs)
 Wylie Campbell u Leita
 Wylie Gladys (Miss)
 Wyndham Jack
 Yentis Stanley u Agnes
 Young Allan u Elizabeth
 Young Edward u Winifred
 Young Harvey u Ellen
 Young Morris
 Young Reuben u Freda
 Young Robert u Donaldina
 Young Robert u Norma

[Nru. 444]

**FORZI ARMATI TA' MALTA
(Forza Regolari)**

L-EĊCELLENZA Tiegħu l-Gvernatur-Generali għoġbu japprova t-trasferiment tas-Second Lieutenant J. Tabone, M.P.C. mil-Lista Attiva għall-Forzi Armati ta' Malta, Riżerva Regolari ta' Uffiċjali b'seħħ mit-3 ta' Ġunju, 1974, wara li irriżenja.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

[Nru. 445]

KARIGA PENSJONABELLI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dik biss li qiegħda tokkupa din il-kariga b'seħħ mis-27 ta' Ġunju, 1974.

[No. 444]

**ARMED FORCES OF MALTA
(Regular Force)**

HIS Excellency the Governor-General has been pleased to approve the transfer of Second Lieutenant J. Tabone, M.P.C., from the Active List to the Armed Forces of Malta Regular Reserve of Officers with effect from 3rd June, 1974, on resignation.

28th June, 1974.

[No. 445]

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the undermentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from 27th June, 1974.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT
Miss Grace Camilleri	<i>Hospital Laundry- woman</i>	Saħħa Health

It-28 ta' Ġunju, 1974.

28th June, 1974.

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

[Nru. 90]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 281 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi se jsir loġhob tan-nar li jikkonsisti f'murtali tal-kulur u kaxxa infernali minn fuq barkun ta' l-azzar li se jkun sorġut fil-viċinanza tal-Bajja ta' San Ġiljan, San Ġiljan, bejn l-4.30 p.m. u l-11 p.m. fiż-żewġ dati tas-27 u t-28 ta' Lulju, 1974, fl-okkażjoni tal-festi esteri reljiġjużi fil-Parroċċa tal-Madonna tal-Karmnu, il-Balluta, San Ġiljan.

L-ghawwiema, dgħajjes u inġenji oħra tal-baħar huma mwissija biex joqogħdu mill-inqas 250 jarda 'l bogħod mill-barkun ta' l-azzar imsemmi li jkun immarkat b'bandieri ħomor.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

POLICE NOTICES

[No. 90]

In virtue of Section 281 of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police notifies that fireworks displays consisting of coloured rockets and 'kaxxa infernali' will be let off from a steel barge which will be moored in the vicinity of St Julian's Bay, St Julian's, between 4.30 p.m. and 11 p.m. on both dates 27th and 28th July, 1974, in connection with outdoor religious festivities in the Parish of Our Lady of Mount Carmel, Balluta, St Julian's.

Bathers, boats and other seacraft are warned to keep clear of an area of not less than 250 yards from the said steel barge which will be marked by red flags.

28th June, 1974.

[Nru. 91]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fil-ġranet u l-hinijiet indikati minhabba l-Malta International Children's Music Talent Festival:—

IR-RABAT

Fis-26, is-27 u t-28 ta' Lulju, 1974, bejn il-5.30 p.m. u nofs il-lejl, minn Triq San Pawl bejn Triq San Gużep u l-Pjazza tal-Mużew, Triq il-Mużew bejn Pjazza tal-Mużew u Vjal Santu Wistin, Triq Gheriexem bejn Pjazza tal-Mużew u Ta' Slampa, u Triq l-Imtarfa bejn Pjazza tal-Mużew u It-Telgħa ta' l-Imtarfa.

It-28 ta' Ġunju, 1974

[Nru. 92]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-dati indikati minhabba l-Proġett tal-By-Pass tal-Marsa.

IL-MARSA

Mill-1 ta' Lulju, 1974, sakemm joħroġ avviz ieħor minn Triq is-Sajjieda (bejn Triq Fra Diego u Triq is-Salib tal-Marsa).

It-28 ta' Ġunju, 1974.

UFFIĊĊJU CENTRALI TA' L-ISTATISTIKA**Statistika 'Interim' tal-Prezzijiet bl-Imnut ***

	Ogġetti		Ogġetti Kollha
	Ikel	Oħra	
April 1960	100.0	100.0	100.0
April 1974	149.9	141.3	144.9
Mejju 1974	151.8	142.5	146.4

* Għal deskrizzjoni tal-metodi użati ara "Interim Index of Retail Prices — Reports by the Committee of Users" 1960, 1970 u 1971.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

[No. 91]

In virtue of Section 81(1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated, in connection with the Malta International Children's Music Talent Festival:—

RABAT

On the 26th, 27th and 28th July, 1974, between 5.30 p.m. and 12 midnight, through St Paul's Street between St Joseph Street and Museum Esplanade, Museum Road between Museum Esplanade and St Augustine Avenue, Gheriexem Street between Museum Esplanade and Ta' Slampa, and Mtarfa Road between Museum Esplanade and Mtarfa Hill.

28th June, 1974

[No. 92]

In virtue of Section 81(1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the dates indicated in connection with the Marsa By-Pass Project.

MARSA

From the 1st July, 1974, until further notice through Fishermen Street (between Fra Diego Street and Marsa Cross Road).

28th June, 1974.

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS**Interim Index of Retail Prices ***

	Ogġetti		All Items
	Food	Other Items	
April 1960	100.0	100.0	100.0
April 1974	149.9	141.3	144.9
May 1974	151.8	142.5	146.4

* For a description of methods used, vide "Interim Index of Retail Prices — Reports by the Committee of Users" 1960, 1970 and 1971.

28th June, 1974.

BEJGH TA' SOFT DRINKS

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 183 tal-25 ta' Gunju, 1974, jiffissa l-ogħla prezzijiet bl-immnut kull flixkun għal *soft drinks* kif ġej:—

Ogġett <i>Item</i>
Kinnie
Lemonora
Orangeora
Mission Cola
Coca-Cola (6½ uqijiet — 6½ oz.) ...
Coca-Cola (10 uqijiet — 10 oz.) ...
Fanta
7 Up (12-il uqija — 12 oz.)
7 Up (qisien oħra — <i>other sizes</i>) ...
Royal Crown Cola
Diet Rite Cola
Diet Rite Orange
Trufrut
Pepsi-Cola (6½ uqijiet — 6½ oz.) ...
Pepsi-Cola (10 uqijiet — 10 oz.) ...
Pepsi-Cola (12-il uqija — 12 oz.) ...
Mirinda
Teem
Hi-Spot (7 uqijiet — 7 oz.)
Hi-Spot (10 uqijiet — 10 oz.)
Fabula (7 uqijiet — 7 oz.)
Fabula (10 uqijiet — 10 oz.)
Spur Cola (7 uqijiet — 7 oz.)
Spur Cola (10 uqijiet — 10 oz.)
Glamor (10 uqijiet — 10 oz.)
Friskee Orange
Bitter Solera
Solera Tangerine

2. Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf li huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet minn lukandi, ristoranti u stabblimententi oħra għal permess biex ibiegħu *soft drinks*, għal konsum fuq il-post, bi prezzijiet oġhla minn dawk imsemmija hawn fuq.

3. L-applikazzjonijiet għandhom jinbaggħtu bil-miktub lit-Taqsima dwar il-Kontroll tal-Prezzijiet, Dipartiment tal-Kummerċ, (2, Triq il-Kavaliier, Valletta), mhux aktar tard mid-9 ta' Lulju, 1974, u għandhom jinkludu dawn id-dettalji:—

SALE OF SOFT DRINKS

Price Order No. 183 issued on the 25th June, 1974, lays down the following maximum retail prices per bottle for soft drinks:—

Jekk mibjugħa għall-konsum mhux fuq il-post <i>If sold for consumption away from the premises</i>	Jekk servuti għall-konsum fuq il-post <i>If served for consumption on the premises</i>
3c3	3c7
3c5	4c
3c5	4c
3c5	4c
3c3	3c7
3c5	4c
3c5	4c
4c	4c5
3c5	4c
3c5	4c
3c5	4c
3c3	3c7
3c5	4c
4c	4c5
4c	4c5
3c3	3c7
3c5	4c
3c3	3c7
3c5	4c
3c5	4c
3c5	4c
3c5	4c
4c	4c5

2. The Director of Trade notifies that he is prepared to consider applications by hotels, restaurants and other establishments for permission to sell soft drinks, for consumption on the premises, at prices higher than those mentioned above.

3. Applications should be submitted in writing to the Price Control Division, Department of Trade, (2, Cavalier Street, Valletta), not later than the 9th July, 1974, and should include the following details:—

(a) Indirizz tal-post fejn ikunu sejrin jinbiegħu is-*soft drinks*;

(b) Prezzijiet kurrenti;

(c) Li staff impjegat *full-time*;

(d) Li staff impjegat *part-time*;

(e) Raġunijiet li jiġġustifikaw li jiġu mitluba prezzijiet oġhla minn dawk imsemmija hawn fuq.

4. Fil-każ ta' applikazzjonijiet li jiġu approvati, irid jithallas dritt ta' żewġ liri fis-sena, kif preskritt bir-regolament 15 tar-Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

(a) Address of the premises where the soft drinks will be sold;

(b) Current prices;

(c) Full-time staff employed;

(d) Part-time staff employed;

(e) Reasons which would justify the charging of prices higher than those mentioned above.

4. In the case of applications which are approved, an annual fee of two pounds will be payable, as prescribed by regulation 15 of the Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972.

28th June, 1974.

Importazzjoni ta' Handbags

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Lulju, 1974, huwa jilqa' applikazzjonijiet għal allokazzjoni ta' importazzjoni ta' kwantità limitata ta' —

a) *Handbags* tal-ġilda tan-nisa

b) *Handbags* tal-*plastic* tan-nisa

c) *Handbags* tat-tfal.

2. L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta u għandu jkollhom dettalji tal-kwantità ta' l-oġġetti li jkunu se jiġu importati; il-kelma "*Handbags*" għandha tinkiteb b'mod ċar fuq l-*envelope* li jkun fih l-applikazzjoni.

L-applikazzjonijiet għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti tat-Taqsima tal-Liċenzi tad-Dipartimento tal-Kummerċ (2, Triq il-Kavaliier, Valletta).

3. Kull applikazzjoni għandha ssir f'isem stess ta' l-applikant; l-applikazzjonijiet li jsiru direttament minn aġenti f'isem il-klijenti jistgħu ma jiġux ikunsidrati.

4. L-applikant għandu jniżżel fuq il-formola ta' l-applikazzjoni jekk huwiex "Agent/Importatur" jew "Bejjiegħ bl-Imnut". L-Aġenti/Importaturi jistgħu jkunu meħtieġa jipprezentaw evidenza dokumentata biex juru li huma l-aġenti rikonoxxuti tad-ditta li tesporta l-oġġetti.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jirrofta, kollha jew f'parti, xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslufu.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

Importation of Handbags

The Director of Trade notifies that he will receive applications, not later than 10.00 a.m. on Friday, 12th July, 1974, for an import allocation of a limited quantity of:—

a) Ladies' leather handbags

b) Ladies' plastic handbags

c) Children's handbags.

2. The applications are to be made on the prescribed form and shall contain particulars of the quantity of the articles to be imported; the word "*Handbags*" should be clearly written on the envelope containing the application. Applications should be dropped in the tender box in the Licensing Division of the Department of Trade (2, Cavalier Street, Valletta).

3. Each application is to be made in the applicant's own name; applications made directly by agents on behalf of clients may not be considered.

4. The applicant is to state on the application form whether he is an "Agent/Importer" or a "Retailer". Agents/Importers may be required to produce documentary evidence to show that they are the recognised agents of the firm exporting the goods.

5. The Director of Trade reserves the right to refuse, in whole or in part, any or all applications received.

28th June, 1974.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The following approved estimates of financial year 1974/75 are published in city Act No. XXIV of 1963.

revenue and expenditure for the financial terms of Section 15 (d) of the Electricity Act No. XXIV of 1963.

D. M. CREMONA,
Chairman.

	Provisional 1973/74 £M	Approved Estimates 1974/75 £M
Sale of Electricity	2,939,000	5,579,000
Sale of Distilled Water	360,349	302,900
Miscellaneous	126,880	100,000
Total Revenue	3,426,229	5,981,900
ADD		
Bank Balance/(Deficit) carried forward	49,080	(605,737)
Loans available	310,000	130,000
Depreciation Reserve	489,000	492,000
	848,080	16,263
Total Cash Available	4,274,309	5,998,163
LESS		
Ordinary Expenditure		
Generation	2,616,133	3,195,960
Distilled Water	360,349	302,900
Transmission and Distribution	473,169	524,605
Administration	134,112	164,700
	3,583,763	4,188,165
Debt Service and Amortisation		
Interest — 5½% on IBRD Loan	74,221	66,000
— 6% on Assets acquired from Government	350,063	350,000
— 4½% On Italian Govt. Loan	54,495	67,000
— 7% on Elec. (Dev. Loan) Act, 1970	101,312	94,000
	580,091	577,000
Amortisation — IBRD	152,781	189,000
— Italian	154,567	155,000
— Elec. (Dev.)	125,000	168,000
	432,348	512,000
Capital Expenditure as shown on Appendix 'F' of General Estimates Pioneer Corps (Wages)	283,844	726,000
	283,844	826,000
Total Expenditure	4,880,046	6,103,165
Net Deficit	605,737	105,002

24th May, 1974.

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI

Department of Labour and Emigration

REGISTRAZZJONI TAHT L-EWWEL PARTI TAR-REGISTRU TA' L-APPLIKANTI GHAX-XOGHOL

Mejju 1974

Registration under Part I of the Register of Applicants for employment

May 1974

NIES QIEGHDA IRREGISTRATI

Registered Unemployed

				April April 1974	May Mejju 1974	Zieda (+) jew Nuqqas — Mejju imxebbah ma' April Increase (+) or Decrease (—) at May compared with April
Irgiel — Men	{	Malta ... ..	...	3,575	3,783	+ 208
		Gozo ... ..	..	336	340	+ 4
Subien — Boys	{	Malta ... ..	...	739	780	+ 41
		Gozo ... ..	..	55	57	+ 2
Nisa — Women	{	Malta ... ..	...	547	601	+ 54
		Gozo ... ..	..	153	154	+ 1
Bniet — Girls	{	Malta ... ..	...	70	83	+ 13
		Gozo ... ..	..	15	17	+ 2
TOTAL				5,490	5,815	+ 325

• Li minhom persuni inkapacitati —
Of which disabled persons —

	Irgiel Men	Subien Boys	Nisa Women	Bniet Girls	Total Total
Malta	58	5	12	—	75
Gozo	9	—	2	—	11
TOTAL	67	5	14	—	86

May 1974

Registration under Part I of the Register of Applicants for Employment
ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

**MALTA
SEX MALES**

2010

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	14 — 18			19 — 25			26 — 39			40 — 49			50 — 59			60 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	73	—	73	149	3	152	20	19	39	5	21	26	7	50	57	9	47	56	403
Supervisory	1	—	1	2	1	3	2	7	9	1	7	8	2	23	25	—	21	21	67
Nurse	—	—	—	1	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	1	5	6	9
Teacher	—	—	—	4	—	4	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	6	8	13
Draughtsman and related workers	4	—	4	9	—	9	1	3	4	—	—	—	—	—	—	3	3	6	23
Other technological and professional workers ...	9	—	9	8	—	8	2	2	4	1	—	1	2	—	2	—	3	3	27
Sales Workers	8	—	8	7	2	9	2	8	10	2	3	5	1	2	3	—	2	2	37
Other Non-Manual Workers	2	—	2	25	5	30	14	42	56	22	26	48	26	84	110	18	70	88	334
Carpenter	—	—	—	6	—	6	—	5	5	—	2	2	—	1	1	1	2	3	17
Joiner	9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Mason	—	—	—	1	2	3	—	3	3	—	—	—	—	1	1	—	1	1	8
Plasterer	8	1	9	38	8	46	14	41	55	—	3	3	1	5	6	—	3	3	122
Plumber	16	—	16	27	9	36	5	19	24	—	5	5	1	—	1	—	1	1	83
Stone Dresser	—	—	—	5	1	6	2	1	3	—	1	1	—	1	1	—	1	1	12
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	3
Tile Layer/Polisher	2	—	2	11	2	13	1	6	7	—	—	—	—	5	5	—	1	1	28
Wireman	25	1	26	1	—	1	—	2	2	—	—	—	—	2	2	—	—	—	31
Other Construction Workers	—	—	—	7	4	11	5	7	12	—	6	6	1	2	3	—	2	2	34
Fitter Mechanical	31	—	31	14	2	16	3	10	13	1	1	2	2	5	7	1	6	7	76
Fitter Electrical	3	—	3	3	—	3	—	2	2	1	1	2	—	1	1	2	5	7	18
Fitter Motor Vehicle	35	—	35	33	2	35	5	16	21	2	11	13	—	—	—	1	—	1	105
Welder	28	—	28	15	4	19	2	8	10	—	1	1	1	—	1	—	—	—	59
Other Metal Workers	15	—	15	41	4	45	4	12	16	1	4	5	1	5	—	—	3	3	90
Woodworkers other than Building	25	—	25	35	3	38	8	13	21	—	9	9	—	5	5	2	6	8	106
Printing	5	—	5	3	1	4	2	2	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—	15
Textiles	13	—	13	18	1	19	1	5	6	—	1	1	—	1	1	1	—	1	41
Other Skilled or semi-Skilled Workers	29	—	29	114	21	135	50	90	140	12	37	49	11	—	38	5	18	23	414
Catering and Service Workers	9	—	9	17	1	18	8	16	24	4	17	21	3	27	19	2	12	14	105
Labouring	413	4	417	769	113	882	234	302	536	55	121	176	41	100	141	12	59	71	2223
Agricultural Workers	11	—	11	15	1	16	4	8	12	2	3	5	2	3	5	—	2	2	51
TOTALS ...	774	6	780	1378	190	1568	391	650	1041	111	281	392	104	339	443	60	279	339	4563

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

May 1974

ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

GOZO
SEX MALES

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	14 — 18			19 — 25			26 — 39			40 — 49			50 — 59			60 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	13	—	13	10	—	10	2	—	2	—	1	1	1	1	2	3	3	6	34
Supervisory	1	—	1	2	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	6
Nurse	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Teacher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Draughtsman and related workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other technological and professional workers...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sales Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Non-Manual Workers	—	—	—	—	1	1	4	4	8	1	5	6	10	12	22	2	4	6	43
Carpenter	—	—	—	3	—	3	2	—	2	—	1	1	1	—	1	—	—	—	7
Joiner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mason	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Plasterer	6	—	6	7	1	8	2	6	8	—	2	2	1	2	3	—	—	—	27
Plumber	—	—	—	2	1	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Stone Dresser	1	—	1	3	1	4	—	1	1	2	4	6	—	3	3	—	—	—	15
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wireman	2	—	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Other Construction Workers	4	—	4	—	—	—	—	—	—	1	5	6	1	6	7	—	—	—	17
Fitter Mechanical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	3	—	3	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Welder	1	—	1	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Other Metal Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Woodworkers other than Building	—	—	—	1	—	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Textiles	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	3
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	14	4	18	5	12	17	7	9	16	4	6	10	—	1	1	62
Catering and Service Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1
Labouring	24	—	24	24	5	29	14	18	32	6	16	22	11	27	38	—	6	6	151
Agricultural Workers	2	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	3	1	4	—	—	—	7
TOTALS ...	57	—	57	73	13	86	36	44	80	17	45	62	32	59	91	5	16	21	397

It-28 tai Gunju, 1974]

2011

May 1974

ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

MALTA
SEX FEMALES

2012

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	14 — 18			19 — 25			26 — 39			40 — 49			50 — 59			60 & Oer			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	31	—	31	103	6	109	13	12	25	1	3	4	1	1	2	—	—	—	171
Supervisory	—	—	—	2	1	3	2	1	3	2	—	2	4	—	4	—	—	—	12
Nurse	—	—	—	5	—	5	1	—	1	2	—	2	—	1	1	—	—	—	9
Teacher	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Draughtsman and related workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other technological and professional workers...	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
Sales Workers	8	—	8	21	—	21	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
Other Non-Manual Workers	1	—	1	9	—	9	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plumber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stone Dresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Construction Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Mechanical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Welder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Metal Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Woodworkers other than Building	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Printing	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Textiles	11	—	11	31	1	32	12	1	13	10	1	11	2	1	3	—	—	—	70
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Catering and Service Workers	4	—	4	24	1	25	11	3	14	7	1	8	2	—	2	—	—	—	53
Labouring	27	—	27	117	—	117	100	7	107	39	7	46	19	1	20	—	—	—	317
Agricultural Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS ...	83	—	83	313	12	325	145	25	170	61	12	73	29	4	33	—	—	—	684

[Gazetta tal-Gvern ta' Malta

May 1974

Registration under Part I of the Register of Applicants for Employment
ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

GOZO
SEX FEMALES

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	14 — 18			19 — 25			26 — 39			40 — 49			50 — 59			60 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	2	—	2	7	2	9	2	—	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	14
Supervisory	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teacher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Draughtsman and related workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other technological and professional workers...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sales Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Other Non-Manual Workers	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plumber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stone Dresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Construction Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Mechanical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Welder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Metal Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Woodworkers other than Building	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Printing	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	4
Textiles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Catering and Service Workers	—	—	—	1	—	1	4	—	4	3	—	3	1	—	1	—	—	—	9
Labouring	15	—	15	32	1	33	52	1	53	23	2	25	16	—	16	—	—	—	142
Agricultural Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS ...	17	—	17	41	3	44	60	1	61	27	—	29	19	1	20	—	—	—	171

It-28 ta' Guntju, 1974]

2013

Avviż

L-Istatistiku Prinċipali tal-Gvern, skond l-artikolu 5(1) ta' l-Att ta' l-1955 dwar l-Istatistika (Att Nru. XV ta' l-1955), se jjer jitlob lil-bdiewa li għandhom raba' saqwi biex jagħtu, fil-postijiet, fil-ġranet u bejn il-ħinijiet speċifikati fl-Iskeda li tidher ma' dan l-avviż, tagħrif dwar: —

(a) imnejn iġibu l-ilma li jsaqqu bih ir-raba' tagħhom;

(b) il-pompi ta' l-ilma li jintużaw biex jittella' l-ilma mill-ispieri/*boreholes*;

(c) mini li jista' jkun hemm ma' kull spiera/*borehole*;

(d) ir-raba' li jissaqqa mill-ilma ta' l-ispiera/*borehole*;

(e) l-uċuh ewlenin li l-bidwi ħa mir-raba' li ssaqqa mill-ispieri/*boreholes* f'kull staġun matul dawn l-aħhar tnax-il xahar.

Kull bidwi li għandu raba' saqwi jirċievi avviż li jsemmi d-data, il-ħin u l-post meta u fejn għandu jmur biex jagħti t-tagħrif meħtieġ. Dawk il-bdiewa li għandhom spieri/*boreholes* u ma jirċevux l-avviż huma xorta waħda meħtieġa jagħtu dan it-tagħrif. Centri għall-ġbir tat-tagħrif ikunu miftuħa fid-dati, matul il-ħinijiet, u fil-postijiet speċifikati fl-Iskeda li tidher ma' dan l-avviż.

Il-bdiewa għandhom juru l-biljett tar-raba' meta jagħtu t-tagħrif imsemmi hawn fuq.

Kull min bla ma jkollu raġuni xierqa (il-prova ta' hekk ikun irid jagħtiha hu) jonqos jew jitraskura li jagħti t-tagħrif meħtieġ skond dan l-avviż jista' skond l-Att imsemmi hawn fuq, jeħel multa ta' mhux iżjed minn £M50 u, fil-kas ta' reat kontinwat, għal multa oħra ta' mhux iżjed minn £M2 għal kull ġurnata li fiha jibqa' jsir ir-reat.

Notice

The Principal Government Statistician, in terms of section 5(1) of the Statistics Act, 1955 (Act No. XV of 1955), will be requiring farmers having irrigated land to furnish at the places, on the dates and within the times specified in the Schedule hereto, information regarding the following: —

(a) the sources of water used for the irrigation of agricultural land;

(b) the water pumps used to draw water from shafts/*boreholes*;

(c) any water gallery/*galleries* leading to, or from, these shafts/*boreholes*;

(d) the agricultural land irrigated from water drawn from these shafts/*boreholes*; and

(e) the main crop grown on agricultural land which was irrigated from these shafts/*boreholes* in each season during the last twelve months.

Each holder of irrigated land will be served with a notice specifying the date, time and place when and where he should attend to give the required information. Those farmers who have shafts or *boreholes* and do not receive the notice are none the less required to give this information. Centres for the collection of information will be open on the dates, during the times and the places specified in the Schedule hereto.

Farmers are required to present their Farmers' Registration Card when furnishing the information described above.

Any person who without lawful excuse (the proof whereof shall lie on him) fails or neglects to furnish the information required by this Notice may, under the Act referred to above, be liable to a fine (multa) not exceeding £M50 and, in the case of a continued offence, to a further fine not exceeding £M2 for each day during which the offence continues.

SKEDA

*Postijiet, dati u ħinijiet ta' l-attendenza
biex jingħata t-tagħrif*

MALTA

Dawk li joqogħdu ippartamentat, Hal Balzan, Birkirkara, il-Gżira, il-Ħamrun, Hal Lija, l-Imsida, San Gwann, San Ġiljan, Santa Venera jew tas-Sliema, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, Triq Brared, Birkirkara, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu Ħad-Dingli, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern, 17, Triq il-Kbira, Ħad-Dingli, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu l-Mellieħa, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, Triq il-Miħna l-Għdida, il-Mellieħa, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu l-Imġarr, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern, 55, Triq Fisher, l-Imġarr, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu l-Furjana, il-Marsa, Hal Qormi, jew il-Belt Valletta, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 7, Triq Maempel, Hal Qormi, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu l-Imdina jew ir-Rabat, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq il-Kulleġġ, ir-Rabat, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

SCHEDULE

*Places, dates and times of attendance
for furnishing information*

MALTA

Holders of irrigated land residing at Attard, Balzan, Birkirkara, Gżira, Ħamrun, Lija, Msida, San Gwann, St Julians St Venera or Sliema, will be required to call at the Government Boys' Primary School, Brared Street, Birkirkara, on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of irrigated land residing at Dingli will be required to call at the Government Primary School, Main Street, Dingli, on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of irrigated land residing at Mellieħa will be required to call at the Government Boys' Primary School, New Mill Street, Mellieħa, on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of irrigated land residing at Mġarr will be required to call at the Government Primary School, 55, Fisher Road, Mġarr, on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of irrigated land residing at Floriana, Marsa, Qormi, or Valletta will be required to call at the Government Girls' Primary School, 7, Maempel Street, Qormi, on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of irrigated land residing at Mdina or Rabat will be required to call at the Government Girls' Primary School, College Street, Rabat, on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Dawk li joqogħdu San Pawl il-Baħar, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja l-Gdida tal-Gvern, Triq San Gużep, San Pawl il-Baħar, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taħt bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu Bormia, il-Fgura, il-Kalkara, Wied il-Għajn, Raħal Gdid, l-Isla, Haħ Tarxien, il-Birgu, jew Haħ-Zabbar, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 48, Triq Dingli, Haħ-Zabbar, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taħt bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu Haħ Ghargħur, il-Mosta, jew in-Naxxar, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 13, Triq Grognet, il-Mosta, nhar il-Ħadd, is-7 ta' Lulju, 1974, bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Dawk li joqogħdu s-Sigġiewi, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq it-Tabib Nikola Zammit, is-Sigġiewi, nhar il-Ħadd, is-7 ta' Lulju, 1974, bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Dawk li joqogħdu Haħ-Zebbuġ, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 17, Triq l-Isqof Caruana, Haħ-Zebbuġ, nhar il-Ħadd, is-7 ta' Lulju, 1974, bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Dawk li joqogħdu Birzebbuġa, Haħ Ghaxaq, il-Gudja, Marsaxlokk, jew iż-Żejtun, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, 72, Triq Sant'Anġlu, iż-Żejtun, nhar il-Ħadd, is-7 ta' Lulju, 1974, bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Holders of irrigated land residing at St Paul's Bay will be required to call at the New Government Primary School, St Joseph Street, St Paul's Bay, on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of irrigated land residing at Cospicua, Fgura, Kalkara, Marsaskala, Paola, Senglea, Tarxien, Vittoriosa, or Zabbar will be required to call at the Government Girls' Primary School, 48, Dingli Street, Zabbar on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of irrigated land residing at Ghargħur, Mosta, or Naxxar will be required to call at the Government Girls' Primary School, 13, Grognet Street, Mosta, on Sunday, 7th July, 1974 between 7.30 a.m. and 12 noon.

Holders of irrigated land residing at Sigġiewi will be required to call at the Government Girls' Primary School, Dr Nikola Zammit Street, Sigġiewi, on Sunday, 7th July, 1974 between 7.30 a.m. and 12 noon.

Holders of irrigated land residing at Zebbuġ, will be required to call at the Government Girls' Primary School, 17, Bishop Caruana Street, Zebbuġ, on Sunday, 7th July, 1974, between 7.30 a.m. and 12 noon.

Holders of irrigated land residing at Birzebbuġa, Ghaxaq, Gudja, Marsaxlokk or Żejtun will be required to call at the Government Girls' Primary School, 72, St Angelo Street, Żejtun, on Sunday, 7th July, 1974, between 7.30 a.m. and 12 noon.

Dawk li joqogħdu Ħal Kirkop, Ħal Luqa, l-Imqabba, il-Qrendi, Ħal Safi, jew iż-Żurrieq, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tal-Bniet, Triq Santa Katerina, iż-Żurrieq, nhar il-Ħadd, is-7 ta' Lulju, 1974, bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Holders of irrigated land residing at Kirkop, Luqa, Mqabba, Qrendi, Safi or Żurrieq will be required to call at the Government Girls' Primary School, St Catherine Street, Żurrieq, on Sunday, 7th July, 1974, between 7.30 a.m. and 12 noon.

GHAWDEX

Dawk li joqogħdu n-Nadur, jew il-Qala, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern tas-Subien, in-Nadur, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht, bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu Ghajnsielem, il-Għarb, l-Għasri, Kerċem, il-Munxar, is-Sannat, ir-Rabat, ix-Xewkija, iż-Żebbuġ, jew Kemmuna, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Uffiċċju ta' l-Agricoltura, ir-Rabat, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

Dawk li joqogħdu x-Xagħra, u li għandhom raba' saqwi, għandhom imorru fl-Iskola Primarja tal-Gvern, ix-Xagħra, f'wieħed mill-Ħdud ta' hawn taht, bejn is-7.30 ta' filgħodu u nofs in-nhar.

Is-7 u l-14 ta' Lulju, 1974.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

GOZO

Holders of irrigated land residing at Nadur or Qala, will be required to call at the Government Boys' Primary School, Nadur, on one of the following Sundays, between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of agricultural land residing at Ghajnsielem, Għarb, Għasri, Kerċem, Munxar, Sannat, Victoria, Xewkija, Żebbuġ or Comino, will be required to call at the Office of Agriculture, Victoria, on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

Holders of agricultural land residing at Xagħra, will be required to call at the Government Secondary School, Xagħra on one of the following Sundays between 7.30 a.m. and 12 noon.

7th and 14th July, 1974.

28th June, 1974.

Irkant tad-Dwana

Il-Kontrollur tad-Dwana javża li sejer isir bejgħ b'irkant ta' karrozzi fid-Depot il-Qadim ta' l-R.A.O.C., il-Furjana fl-4 ta' Lulju, 1974, fil-hinijiet ta' l-uffiċċju. Wiri tal-karrozzi fit-2 u t-3 ta' Lulju, 1974.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

Customs Auction Sale

The Comptroller of Customs notifies that an auction sale of motor vehicles will be held at the Old R.A.O.C. Depot, Floriana on the 4th July, 1974, during normal office hours. Viewing will take place on the 2nd and the 3rd July, 1974.

28th June, 1974.

SPIZERIJI LI JIFTHU L-HADD

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spizeriji li ghandhom jifthu nhar ta' Hadd skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

It-28 ta' Gunju, 1974.

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays in terms of Act No XXIV of 1957.

28th June, 1974.

MALTA — 9 a.m. to 12.30 p.m.

GOZO — 7.30 a.m. to 11 a.m.

IL-HADD, 7 TA' LULJU, 1974 — SUNDAY, 7th JULY, 1974

VALLETTA, FLORIANA	Crown Pharmacy — 1, Kingsway Palace, Kingsway, Valletta.
HAMRUN, MARSA, ST. VENNERA	Johnson's Dispensary — 75, Qormi Road, Marsa.
MSIDA, GZIRA, PIETA'	St. John's Pharmacy — 85, Stuart Street, Gzira.
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN	
GWANN, ATTARD	St. Joseph Pharmacy — 172, High Street, Lija.
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	Central Pharmacy — 6, St. Joseph Street, Luqa.
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	St Francis Pharmacy — 36, Parish Square, Mellieha.
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN,	
PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	Portelli's Dispensary — 1, Luqa Road, Paola.
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Pasteur Pharmacy — 92, St. Francis Square, Qormi.
RABAT, DINGLI	Ideal Pharmacy — 63, Main Street, Rabat.
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA,	
FGURA, ZABBAR	English Pharmacy — 55, Gavino Gulia Square, Cospicua.
SLIEMA, ST JULIAN'S PACEVILLE	Samuel Pharmacy — Depiro Street, Sliema.
GOZO	St. Joseph Pharmacy — 17, Racecourse Street, Victoria.
	and Nadur Pharmacy — St Peter and St Paul Sq., Nadur.

IL-HADD, 14 TA' LULJU, 1974 — SUNDAY, 14th JULY, 1974

VALLETTA, FLORJANA	Empire Pharmacy — 77, Old Theatre Street, Valletta.
HAMRUN, MARSA, ST. VENNERA	Debono's Pharmacy, 31d, Broad Street, Hamrun.
MSIDA, GZIRA, PIETA'	St Luke's Pharmacy — St Luke's Road, G'Mangia.
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN	
GWANN, ATTARD	National Pharmacy — 185, Valley Road, Birkirkara.
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	White Cross Dispensary — 79, St. Basil Street, Mqabba
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	National Pharmacy — 327, High Street, St. Paul's Bay.
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN,	
PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	Tarxien Pharmacy — 59, Tarxien Road, Tarxien.
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	St. Nicholas Pharmacy — 2, Parish Street, Siggiewi.
RABAT, DINGLI	Ruggier's Pharmacy — 10, Nicola Saura Street, Rabat.
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA,	
FGURA, ZABBAR	Verdala Pharmacy — 57, Bull Street, Cospicua.
SLIEMA, ST JULIAN'S PACEVILLE	Economical British Dispensary — 87, Dingli Street, Sliema.
GOZO	Abela Pharmacy — 40, De Soldanis Street, Victoria.
	and Nadur Pharmacy — St Peter and St Paul Sq., Nadur.

IL-HADD, 21 TA' LULJU, 1974 — SUNDAY, 21st JULY, 1974

VALLETTA, FLORJANA	Empire Pharmacy Branch — 46, Britannia Street Valletta.
HAMRUN, MARSA, ST. VENNERA	Popular Pharmacy—721, St Joseph High Road, Hamrun.
MSIDA, GZIRA, PIETA'	Charing Pharmacy — St Luke's Road, G'Mangia
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN	
GWANN, ATTARD	St. Francis Pharmacy — 3, St. Roque Street, Birkirkara.
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA	Kristianne Pharmacy, Testaferrata Str., Zurrieq.
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR	
MOSTA, NAXXAR, GHARGHUR	Rotunda Pharmacy — 7, Eucharistic Congress Road, Mosta
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEJTUN,	
PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA	De Paola Pharmacy — 36, Paola Square, Paola.
QORMI, ZEBBUG, SIGGIEWI	Pinto Pharmacy — 106, St. Sebastian Street, Qormi.
RABAT, DINGLI	Nova Pharmacy — 142, College Street, Rabat.
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA,	
FGURA, ZABBAR	May-Day Pharmacy—Victory Street, Zabbar.
SLIEMA, ST JULIAN'S PACEVILLE	Potter Chemists — Wilga Street, Paceville.
GOZO	Bondi's Pharmacy — 2, Racecourse Street, Victoria.
	and Nadur Pharmacy — St Peter and St Paul Sq., Nadur.

IL-HADD, 28 TA' LULJU, 1974 — SUNDAY, 28th JULY, 1974

VALLETTA, FLORIANA ...	Economical British Dispensary — 36, Kingsway, Valletta.
HAMRUN, MARSA, ST. VENNERA	Thomas's Pharmacy — 796, St Joseph High Road, Hamrun.
MSIDA, GZIRA, PIETA' ...	Mayer Pharmacy — 33, Ta' Xbiex Sea Front, Msida.
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN	
GWANN, ATTARD ...	St. Theresa Pharmacy — 207, Main Street, Birkirkara.
LUQA, ZURRIEQ, MQABBA ...	Zurrieq Dispensary — 30, Churchill Square, Zurrieq.
MELLIEHA, ST. PAUL'S BAY	
MGARR, MOSTA, NAXXAR,	
GHARGHUR ...	St. Mary Pharmacy — 368, Main Street, Mosta.
BIRZEBBUQA, GHAXAQ, ZEBTUN	
PAOLA, TARXIEN, STA. LUCIA ...	Old Temple Pharmacy — 123, Neolithic Temples Str., Tarxien
QORMI, ZEBBUQA, SIGGIEWI ...	Spteri Pharmacy — 84, Victory Street, Qormi.
RABAT, DINGLI ...	Dingli Pharmacy — 17, Parish Street, Dingli.
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA,	
FGURA, ZABBAR ...	Cilia Pharmacy — Zabbar Road, Fgura.
SLIEMA, ST JULIAN'S PACEVILLE	Mrabat Pharmacy — 5, Mrabat Street, Sliema.
MOZO ...	St. Joseph Pharmacy — 17, Rascourse Street, Victoria and Nadur Pharmacy — St. Peter and St Paul Sq., Nadur.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarrar
illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m.
tal-TLIETA, it-2 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviz Nru. 98. Sabiex jitmexxa l-*establishment*, f' "Paradise Bay" li jidher immarkat fuq il-pjanta L.D. 158/74/A, bhala "catering establishment" għaz-żmien li jagħlaq fit-30 ta' Settembru, 1974.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m.
tal-HAMIS, l-4 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviz Nru. 97. Kiri ta' hanut vojft fi Blokk V, Nru. 55, Triq Sant'Anna, il-Furjana.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m.
tal-HAMIS, it-18 ta' Lulju, 1974, għal:—

* Avviz Nru. 99. Kiri tal-*Hut* Nru. 88 f'Ta' Qali biex jiġi konvertit f'*Canteen* u biex iservi bhala tali.

* Avviz li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondivizzjonijiet relevanti u dokument ohra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wiehed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull gurnata taxxogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Gunju, 1974.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies
that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m.
on TUESDAY, 2nd July, 1974, for:—

Advt. No. 98. To run present establishment at Paradise Bay shown on plan L.D. 158/74/A as a catering establishment for the remaining period up to 30th September, 1974.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on
THURSDAY, 4th July, 1974, for:—

Advt. No. 97. Lease of bare Shop in Block V, No. 55, St Anne Street, Floriana.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on
THURSDAY, 18th July, 1974, for:—

* Advt. No. 99. Lease of Hut No. 88 at Ta' Qali for conversion into Canteen and for the running thereof.

* Advertisement appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1974.

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

THE TREASURY

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Ġunju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 454. Provvista ta' *stationery*.

Avviż Nru. 455. Provvista ta' mħaded.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 402. Provvista ta' kompressuri portabbli.

Avviż Nru. 404. Provvista ta' tagħmir tal-laboratorju.

Avviż Nru. 405. Provvista ta' tubi *conduit* tal-azzar, eċċ.

Avviż Nru. 406. Provvista ta' *broiler processing plant*.

Avviż Nru. 407. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgu.

Avviż Nru. 408. Provvista ta' żerriegħa tal-*lawn grass*.

Avviż Nru. 523. Provvista ta' munizzjon u skrataċ in bjank.

Avviż Nru. 534. Provvista ta' ġibs u *blackboard brushes*, eċċ.

Avviż Nru. 550. Kiri ta' *televisions*.

Avviż Nru. 551. Provvista ta' xgħir.

Avviż Nru. 552. Trasport ta' tfal ta' l-iskola primarja, għalliema u nies oħra tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni 1974/75.

Avviż Nru. 569. Bini ta' hitan fl-Imqabba u ż-Żurrieq Bypass.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 416. Provvista ta' siġġijiet bir-roti għall-invalidi.

Avviż Nru. 417. Provvista ta' oġġetti għall-kura tas-snien.

Avviż Nru. 418. Provvista ta' *mugs* tal-porċellana.

Avviż Nru. 437. Provvista ta' *polythene rolls*.

Avviż Nru. 438. Provvista ta' qsari tal-*whalehide*.

Avviż Nru. 439. Provvista ta' *chlorine* likwidu.

Avviż Nru. 440. Provvista ta' *fans* tas-saqaf.

Avviż Nru. 441. Provvista ta' *wet and dry suction cleaners*.

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 27, 1974, for:—

Advt. No. 454. Supply of *stationery*.

Advt. No. 455. Supply of pillows.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 1, 1974, for:—

Advt. No. 402. Supply of portable air compressors.

Advt. No. 404. Supply of laboratory equipment.

Advt. No. 405. Supply of steel *conduit* tubes etc.

Advt. No. 406. Supply of a *broiler processing plant*.

Advt. No. 407. Supply of medical and Surgical equipment.

Advt. No. 408. Supply of *lawn grass* seed.

Advt. No. 523. Supply of ammunition and blank cartridges.

Advt. No. 534. Supply of chalk, *blackboard brushes*, etc.

Advt. No. 550. Hire of television sets.

Advt. No. 551. Supply of barley.

Advt. No. 552. Transport of primary school children, teachers and other personnel of the Education Department 1974/75.

Advt. No. 569. Construction of boundary walls at Mqabba and Żurrieq Bypass.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 4, 1974, for:—

Advt. No. 416. Supply of invalid wheel-chairs.

Advt. No. 417. Supply of dental materials.

Advt. No. 418. Supply of porcelain mugs.

Advt. No. 437. Supply of polythene rolls.

Advt. No. 438. Supply of whale hide pots.

Advt. No. 439. Supply of liquid chlorine.

Advt. No. 440. Supply of ceiling fans.

Advt. No. 441. Supply of wet and dry suction cleaners.

Avviż Nru. 447. Provvista ta' *penn bond paper*.

Avviż Nru. 448. Provvista ta' karta bajda tat-*typewriter*.

Avviż Nru. 449. Provvista ta' gviret bojod tad-damask.

Avviż Nru. 450. Provvista ta' *film-strip/slide projectors*.

Avviż Nru. 456. Provvista ta' sig-ġijiet komuni.

Avviż Nru. 563. Bini ta' (3) Blokki bhala zieda eċċ. fil-Proġett tal-Biċċerija — Kuntratt Nru. 4. (Id-dokumentj tal-offerta 20 cents—stima £M62,870.20,0).

Avviż Nru. 564. Bini ta' (2) *Slaughter Halls* eċċ. fil-Proġett tal-Biċċerija — Kuntratt Nru. 5. (Id-dokumentj tal-offerta 20 cents — stima £M81,786.00,0).

Avviż Nru. 565. Thaffir ta' spieri u qtugh ta' trinek fil-Qrendi.

Avviż Nru. 566. Bini ta' flats u garages f'Hal-Qormi (Ta' Farżina). Phase 1 — Kuntratt Nru. 2 (Stima £M77028).

Avviż Nru. 567. Bini ta' skal għad-għajjes fit-Tramuntana tal-port, l-Im-garr, Għawdex. (Stima £M3,387.40,0).

Avviż Nru. 568. Bini ta' Blokk Nru. 1 (6 flats) fir-Rabat Housing Estate — Kuntratt Nru. 2. (Stima £M14,657).

Avviż Nru. 577. Thaffir, titjir tal-blat bin-nar tal-furnelli u tneħħija tal-materjal mill-Proġett tal-Estensjoni tal-Ajruport ta' Hal-Luqa — Parti Nru. 1, Sezzjoni 47-55.

Avviż Nru. 578. Thaffir, titjir tal-blat bin-nar tal-furnelli u tneħħija tal-materjal mill-Proġett tal-Estensjoni tal-Ajruport ta' Hal-Luqa — Parti Nru. 2, Sezzjoni 47-55.

Avviż Nru. 579. Thaffir, titjir tal-blat bin-nar tal-furnelli u tneħħija tal-materjal mill-Proġett tal-Estensjoni tal-Ajruport ta' Hal-Luqa — Parti Nru. 3, Sezzjoni 47-55.

Avviż Nru. 580. Thaffir, titjir tal-blat bin-nar tal-furnelli u tneħħija tal-materjal mill-Proġett tal-Estensjoni tal-Ajruport ta' Hal-Luqa — Parti Nru. 4, Sezzjoni 47-55.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 457. Provvista ta' (1) *mounted tank*.

Advt. No. 447. Supply of penn bond paper.

Advt. No. 448. Supply of white typewriter paper.

Advt. No. 449. Supply of white damask cotton counterpanes.

Advt. No. 450. Supply of filmstrip/slide projectors.

Advt. No. 456. Supply of common chairs.

Advt. No. 563. Construction of (3) subsidiary Blocks etc. Malta Abattoir Project — Contract No. 4. (Tender documents 20 cents — estimate £M62,870.20,0).

Advt. No. 564. Construction of (2) Slaughter Halls etc. at Malta Abattoir Project — Contract No. 5. (Tender documents 20 cents — estimate £M81,786.00,0).

Advt. No. 565. Sinking shafts and driving galleries at Qrendi.

Advt. No. 566. Construction of flats and garages at Qormi (Ta' Farżina) Phase 1 — Contract No. 2. (Estimate £M77028).

Advt. No. 567. Construction of a slipway at the North side of Gozo, Mgarr Harbour (Estimate £M3387.40,0).

Advt. No. 568. Construction of Block No. 1 (6 flats) at Rabat Housing Estate — Contract No. 2. (Estimate £M14,657).

Advt. No. 577. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 1, Sections 47-55.

Advt. No. 578. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 2, Sections 47-55.

Advt. No. 579. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 3, Sections 47-55.

Advt. No. 580. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 4, Sections 47-55.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 8, 1974, for:—

Advt. No. 457. Supply of (1) mounted tank.

Avviż Nru. 458. Provvista ta' *cable leading in*.

Avviż Nru. 459. Provvista ta' *overhead distribution cable*.

Avviż Nru. 462. Provvista ta' flanella bajda tat-tajjar.

Avviż Nru. 463. Provvista ta' karta għat-tgeżwir "*grease proof*".

Avviż Nru. 467. Provvista ta' oġġetti elastici tal-kirurgija.

Avviż Nru. 469. Provvista ta' karta hoxna.

Avviż Nru. 470. Provvista ta' karta *cartridge offset*.

Avviż Nru. 471. Provvista ta' *lead traps* u *pipe hooks*.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' boroż tal-*polythene*.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' *surgical sutures*.

Avviż Nru. 477. Provvista ta' karta rrigata (size A2).

Avviż Nru. 480. Provvista ta' *tabulating machine cards*.

Avviż Nru. 481. Provvista ta' formoli "*flowline interfold sprocket*".

Avviż Nru. 581. Xoghlijiet ta' l-injam fi blokk flats, Triq Sant' Ursola / Triq San Nikola, il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 582. Kiri ta' (6) makni għat-thaffir tal-blat fil-fond għall-Projett tal-Ajruport ta' Ħal-Luqa.

* Avviż Nru. 586. Xoghlijiet ta' asfaltar f'"Tal-Warda", f'Ħ'Attard.

* Avviż Nru. 587. Qtuġh u ġarr ta' blat mill-Ponta tal-Marfa.

* Avviż Nru. 588. Thaffir, titjir ta' blat bin-nar tal-furnelli, u tneħħija ta' materjal mill-Proġett ta' l-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Ħal-Luqa — Parti Nru. 6, Sezzjonijiet 0—22.

* Avviż Nru. 589. Thaffir, titjir ta' blat bin-nar tal-furnelli, u tneħħija ta' materjal mill-Proġett ta' l-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Ħal-Luqa — Parti Nru. 5, Sezzjonijiet 0—22.

* Avviż Nru. 590. Thaffir, titjir ta' blat bin-nar tal-furnelli, u tneħħija ta' materjal mill-Proġett ta' l-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Ħal-Luqa — Parti Nru. 4, Sezzjonijiet 0—22.

* Avviż Nru. 591. Thaffir, titjir ta' blat bin-nar tal-furnelli, u tneħħija ta' materjal mill-Proġett ta' l-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Ħal-Luqa — Parti Nru. 3, Sezzjonijiet 0—22.

Advt. No. 458. Supply of cable leading in.

Advt. No. 459. Supply of overhead distribution cable.

Advt. No. 462. Supply of white bleached cotton flannelette.

Advt. No. 463. Supply of grease proof wrapping paper.

Advt. No. 467. Supply of surgical rubber goods.

Advt. No. 469. Supply of thick paper.

Advt. No. 470. Supply of cartridge offset paper.

Advt. No. 471. Supply of lead traps and pipe hooks.

Advt. No. 474. Supply of polythene bags.

Advt. No. 475. Supply of surgical Sutures.

Advt. No. 477. Supply of ruled paper (size A2).

Advt. No. 480. Supply of tabulating machine cards.

Advt. No. 481. Supply of flowline interfold sprockets.

Advert. No. 581. Joinery works in a block of flats in St Ursola Street / St Nicholas Street, Valletta.

Advt. No. 582. Hire of (6) deep rock drilling machines at Luqa Airport Extension Project.

* Advt. No. 586. Asphaltting works at "Tal-Warda", Attard.

* Advt. No. 587. Rock cutting and transporting of material from Marfa Point.

* Advt. No. 588. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 6, Sections 0—22.

* Advt. No. 589. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 5, Sections 0—22.

* Advt. No. 590. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 4, Sections 0—22.

* Advt. No. 591. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 3, Sections 0—22.

* Avviż Nru. 592. Thaffir, titjir ta' blat bin-nar tal-furnelli, u tneħħija ta' materjal mill-Proġett ta' l-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Ħal-Luqa — Parti Nru. 2, Sezzjonijiet 0—22.

* Avviż Nru. 593. Thaffir, titjir ta' blat bin-nar tal-furnelli, u tneħħija ta' materjal mill-Proġett ta' l-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Ħal-Luqa — Parti Nru. 1, Sezzjonijiet 0—22.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 492. Provvista ta' kotba.
Avviż Nru. 493. Provvista ta' karta.
Avviż Nru. 494. Provvista ta' karta bajda tat-typewriter.

Avviż Nru. 495. Provvista ta' *Anhydrous milk fat*.

Avviż Nru. 500. Provvista ta' prodott tad-demm.

Avviż Nru. 501. Provvista ta' karta komuni għall-kitba (size A1).

Avviż Nru. 510. Provvista ta' apparat tal-Bijoloġija.

Avviż Nru. 511. Provvista ta' apparat tal-Kimika.

Avviż Nru. 512. Provvista ta' apparat tal-Fiżika.

Avviż Nru. 520. Provvista ta' pitazzi.

Avviż Nru. 521. Provvista ta' (6) *hedge cutters*.

Avviż Nru. 522. Provvista ta' *oil dispersant*.

Avviż Nru. 572. Provvista ta' twiebet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, 15 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 535. Provvista ta' manka.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' kanen tal-ilma u *fittings*.

* Avviż Nru. 594. Provvista ta' qatran għal perijodu ta' sitt xhur.

* Avviż Nru. 595. Trasport ta' oġġetti bejn Malta u Għawdex u *vice-versa* sal-15 ta' Marzu, 1975.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS it-18 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 503. Provvista ta' *fire hydrants* u *surface boxes*.

Avviż Nru. 504. Provvista ta' kast-walli tač-čomb.

Avviż Nru. 505. Provvista ta' *under pressure water branch connections*.

* Advt. No. 592. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 2, Sections 0—22.

* Advt. No. 593. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material from Luqa Airport Extension Project — Part No. 1, Sections 0—22.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, July 11, 1974, for:—

Advt. No. 492. Supply of books.

Advt. No. 493. Supply of paper.

Advt. No. 494. Supply of white typewriter paper.

Advt. No. 495. Supply of Anhydrous milk fat.

Advt. No. 500. Supply of blood products.

Advt. No. 501. Supply of ordinary writing paper (size A1).

Advt. No. 510. Supply of Biology apparatus.

Advt. No. 511. Supply of Chemistry apparatus.

Advt. No. 512. Supply of Physics apparatus.

Advt. No. 520. Supply of exercise books.

Advt. No. 521. Supply of (6) hedge cutters.

Advt. No. 522. Supply of oil dispersant.

Advt. No. 572. Supply of coffins.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, July 15, 1974, for:—

Advt. No. 535. Supply of hose pipes.

Advt. No. 536. Supply of ductile pipes and fittings.

* Advt. No. 594. Supply of bituminous emulsion for a period of six months.

* Advt. No. 595. Transport of articles between Malta and Gozo and vice-versa up to 15th March, 1975.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 18, 1974 for:—

Advt. No. 503. Supply of fire hydrants and surface boxes.

Advt. No. 504. Supply of pig lead.

Advt. No. 505. Supply of under pressure water branch connections.

Avviż Nru. 506. Provvista ta' *washers* tal-lastiku.

Avviż Nru. 507. Provvista ta' kolla bajda kiesha.

Avviż Nru. 508. Provvista ta' *fluorescent units* u *tubes*.

Avviż Nru. 509. Provvista ta' *sluice valves*.

Avviż Nru. 543. Provvista ta' karta għat *typewriter*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 545. Provvista ta' serraturi.

Avviż Nru. 546. Provvista ta' *dressing gowns* tax-xitwa.

Avviż Nru. 547. Provvista u stallazzjoni ta' *pipes* u *fittings* għall-manigġar tal-*petroleum* fil-Port il-Kbir.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' muturi jaħdmu bl-elettriku.

Avviż Nru. 554. Provvista ta' tagħmir tat-telefon.

Avviż Nru. 555. Provvista u stallazzjoni ta' *Hydrotherapy* pool eċċ. fl-Isptar ta' San Luqa (Id-dokumenti tal-offerta £MI).

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 559. Provvista ta' lożor tal-lastiku.

Avviż Nru. 560. Provvista ta' ħarira u ħbula.

Avviż Nru. 561. Provvista ta' *automobile workshop equipment*.

Avviż Nru. 562. Provvista ta' twavel ta' l-aħmar jew *pitch pine*.

Avviż Nru. 583. Provvista ta' bramel.

Avviż Nru. 584. Provvista ta' pni-zell tat-tibjid.

* Avviż Nru. 597. Provvista ta' *office stationery* u *accessories*.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Awissu, 1974, għal:—

Avviż Nru. 570. Provvista ta' foljetta tal-Aluminium.

Avviż Nru. 571. Provvista ta' għesieleg tal-qastan.

Avviż Nru. 573. Provvista ta' lapsijiet u gomom.

Avviż Nru. 574. Provvista ta' kartixuga u għat-tpiņġija.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' karti għall-istampar.

Advt. No. 506. Supply of rubber washers.

Advt. No. 507. Supply of white cold glue.

Advt. No. 508. Supply of fluorescent units and tubes.

Advt. No. 509. Supply of sluice valves.

Advt. No. 543. Supply of typewriter paper.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 22nd, 1974, for:—

Advt. No. 545. Supply of mortice latches.

Advt. No. 546. Supply of winter dressings gowns.

Advt. No. 547. Supply and installation of pipes and fittings for petroleum handling at the Grand Harbour.

Advt. No. 553. Supply of electric motors.

Advt. No. 554. Supply of telephone equipment.

Advt. No. 555. Supply and installation of Hydrotherapy pool etc. at St Luke's Hospital (Tender documents £MI).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 25, 1974, for:—

Advt. No. 559. Supply of rubber proofed bed sheeting.

Advt. No. 560. Supply of twine, cord and rope.

Advt. No. 561. Supply of automobile workshop equipment.

Advt. No. 562. Supply of red deal planks or pitch pine boards.

Advt. No. 583. Supply of buckets.

Advt. No. 584. Supply of decorating (white washing) brushes.

* Advt. No. 597. Supply of office stationery and accessories.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 1, 1974 for:—

Advt. No. 570. Supply of aluminium capping foil.

Advt. No. 571. Supply of chestnut stakes.

Advt. No. 573. Supply of pencils and India rubber erasers.

Advt. No. 574. Supply of blotting and drawing paper.

Advt. No. 575. Supply of printing paper.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' kolla likwida.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Awissu, 1974, għal:—

Avviż Nru. 585. Provvista ta' garar tal-ħalib.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-8 ta' Awissu, 1974, għal:—

* Avviż Nru. 596. Provvista ta' *pesticides*.

* Avviż Nru. 598. Provvista ta' injezzjonijiet B.P. u B.P.C.

* Avviż Nru. 599. Provvista u tqegħid fil-post ta' *lifts* fl-Isptarijiet Monte Carmeli u San Vincenz de Paoli (Id-dokumenti ta' l-offerta bil-£M1).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-26 ta' Awissu, 1974, għal:—

* Avviż Nru. 600. Modernizzazzjoni tad-Dipartiment ta' l-operazzjonijiet fl-Isptar San Luqa. (Id-dokumenti ta' l-offerta bil-£M5).

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Tezor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

L-Aġent Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd iġġarraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Lulju, 1974, f'dan l-Uffiċċju, 14, Triq l-Iskoċċi, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 51/74. Provvista ta' *Honey Extractor*.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

Advt. No. 576. Supply of liquid sticking paste.

Sealed tenders will be received up to 10. a.m. on MONDAY, August 5, 1974, for:—

Advt. No. 585. Supply of milk churns.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 8, 1974, for:—

* Advt. No. 596. Supply of pesticides.

* Advt. No. 598. Supply of injections B.P. & B.P.C.

* Advt. No. 599. Supply and installation of lifts at Mount Carmel Hospital and St Vincent de Paul Hospital. (Tender documents at £M1).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, August 26, 1974, for:—

* Advt. No. 600. Modernization of Operating Department at St Luke's Hospital. (Tender documents at £M5).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1974.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Acting Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this Office 14, Scots Street, Valletta, up to noon Friday, 19th July, 1974, for:—

Advt. No. 51/74. Supply of one *Honey Extractor*.

Forms of tender and other information regarding this contract may be obtained from Head Office on any working day during office hours.

28th June, 1974.

**BORD TA' L-ELETTRIKU
TA' MALTA**

Ic-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' Lulju, 1974, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 51/74. Provvista u konsenja ta' *PVC single core Aluminium Conductor, Lug Sockets u Hexagonal Die Sets.*

Avviż Nru. 52/74. Provvista u konsenja ta' *PVC Insulated Single Core Cable b'Aluminium Conductor 480 mm².*

Avviż Nru. 53/74. Provvista u konsenja ta' Boltijiet u Skorfini Galvanizzati.

Avviż Nru. 58/74. Provvista u konsenja ta' *Cable Termination Material.*

Avviż Nru. 60/74. Provvista u konsenja ta' *Time Switches 15/20 Amps.*

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Lulju, 1974, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 54/74. Provvista u konsenja ta' *Cable PVC SWA 4 Core 4 sq. mm.*

Avviż Nru. 55/74. Provvista u konsenja ta' *House Service Fuse Units 60 Amps TPN.*

Avviż Nru. 62/74. Provvista u konsenja ta' *Line Connectors and Shrouds for Copper Conductors.*

Kwot. No. 61/74. Provvista u konsenja ta' *3 phase, 4 wire, 3 element Kilowatt Hour Meters eċċ.*

Kwot. No. 62/74. Provvista u konsenja ta' *Screw Type Jacks.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Awissu, 1974, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 65/74. Provvista u konsenja ta' *Jointing materials.*

* Avviż Nru. 67/74. Provvista u konsenja ta' *Pilot Cable.*

* Avviż Nru. 69/74. Provvista u konsenja ta' *Tension Insulators Sets u String Glass Insulators.*

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formolj ta' l-offerti, kwotazzjoni jiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Centrali ta' l-Amministrazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa. F'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar

It-28 ta' Gunju, 1974.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 4th July, 1974, for:—

Advt. No. 51/74. Supply and delivery of *PVC single core Aluminium Conductor, Lug Sockets and Hexagonal Die Sets.*

Advt. No. 52/74. Supply and delivery of *PVC Insulated Single Core Cable with Aluminium Conductor 480 mm².*

Advt. No. 53/74. Supply and delivery of *Galvanised Bolts and Nuts.*

Advt. No. 58/74. Supply and delivery of *Cable Termination Material.*

Advt. No. 60/74. Supply and delivery of *Time Switches 15/20 Amps.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 11th July, 1974, for:—

Advt. No. 54/74. Supply and delivery of *Cable PVC SWA 4 core 4 sq. mm.*

Advt. No. 55/74. Supply and delivery of *House Service Fuse Units 60 Amps TPN.*

Advt. No. 62/74. Supply and delivery of *Line Connectors and Shrouds for Copper Conductors.*

Quot. No. 61/74. Supply and Delivery of *3 phase, 4 wire, 3 element Kilowatt Hour Meters etc.*

Quot. No. 62/74. Supply and delivery of *Screw Type Jacks.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th August, 1974, for:—

* Advt. No. 65/74. Supply and delivery of *Jointing Materials.*

* Advt. No. 67/74. Supply and delivery of *Pilot Cable.*

* Advt. No. 69/74. Supply and delivery of *Tension Insulators Sets and String Glass Insulators.*

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1974.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi
jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Lulju, 1974, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 199. Thaffir ta' konok għas-siġar fid-Distrett tat-Tramuntana. Stima tal-valur: £M2,440.

Avviż Nru. 200. Provvista u twaħ-hil ta' saqaf b'*metal frame* fl-ex-Admiralty House, Valletta. Stima tal-valur: £M800.

Avviż Nru. 201. Bini ta' kmamar rurali u xoghlijiet oħra fil-'Palazz l-Aħmar' fi Triq il-Kanun, Santa Vennera. Stima tal-valur: £M350.

Avviż Nru. 202. Xoghlijiet tal-ġebel fil-Foss ta' San Ġakbu, Valletta. Stima tal-valur: £M700.

Avviż Nru. 203. Qtugh ta' trinek fi Triq Ġdida 'l hinn minn Triq ir-Rebbiegha, il-Mosta. Stima tal-valur: £M1,320.

Avviż Nru. 204. Qtugh ta' trinek fi Triq Ġdida 'l hinn minn Triq Fleur de Lys, B'Kara. Stima tal-valur: £M2,050.

Avviż Nru. 205. Xoghlijiet diversi fi Triq tal-Balal (hdejn Makkek Bar). Stima tal-valur: £M551.

Avviż Nru. 206. Trinek għal *mains* ta' l-ilma f'Hal Tarxien. Stima tal-valur: £M1,050.

Avviż Nru. 212. Kostruzzjoni ta' hitan ta' lqugh u li jdawwru fid-Distrett Centrali (Kuntratt Nru. 8) (Stima tal-valur £M2,145).

Avviż Nru. 213. Xoghlijiet ta' dekorazzjoni f'9 idjar f'ringieli (Plots 13 sa 16, 23 sa 27) fil-*Housing Estate* ta' Had-Dingli (Stima tal-valur £M1,978).

Avviż Nru. 214. Xoghlijiet ta' hadid mhux maħdum fi Blokk Nru. 1 f'Bormla (Stima tal-valur £M638).

Avviż Nru. 215. Thaffir ta' trinek fi Triq l-Imdina, Haż-Żebbuġ (Stima tal-valur £M434).

Avviż Nru. 216. Xoghlijiet ta' madum ivvernijiet għal hitan fl-Iskola Primarja tal-Birgu (Stima tal-valur £M975).

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 5th July, 1974, for:—

Advt. No. 199. Excavation of tree pits in the North District. Estimated Value: £M2,440.

Advt. No. 200. Provision and fixing of metal frame roof at the ex-Admiralty House, Valletta. Estimated Value: £M800.

Advt. No. 201. Construction of rural rooms and other works at 'Palazz l-Aħmar' in Cannon Road, St Vennera. Estimated Value: £M350.

Advt. No. 202. Masonry works at St James Ditch, Valletta. Estimated Value: £M700.

Advt. No. 203. Cutting of trenches in New Street off Spring Street, Mosta. Estimated Value: £M1,320.

Advt. No. 204. Cutting trenches at New Street off Fleur de Lys Road, B'Kara. Estimated Value: £M2,050.

Advt. No. 205. Various works at tal-Balal Road (near Makkek Bar). Estimated Value: £M551.

Advt. No. 206. Trenches for water mains at Tarxien. Estimated Value: £M1,050.

Advt. No. 212. Construction of retaining and boundary walls in the Central District (Contract No. 8) (Estimated value £M2,145).

Advt. No. 213. Decoration works in 9 terrace houses (Plots 13 to 16, 23 to 27) at Dingli Housing Estate (Estimated value £M1,978).

Advt. No. 214. Wrought iron works at Block No. 1 at Cospicua (Estimated value £M638).

Advt. No. 215. Cutting of trenches at Mdina Road, Żebbuġ (Estimated value £M434).

Advt. No. 216. Glazed wall tiling works at Vittoriosa Primary School (Estimated value £M975).

Avviż Nru. 217. Provvista u tqeghid ta' balavostri ta' l-azzar artab fil-*Housing Estate* ta' Birżebbuġa — Kuntratt Nru. I (Stima tal-valur £M1,050).

Avviż Nru. 218. Kostruzzjoni ta' hajt ta' l-qugh f'Wied il-Kbir, limiti ta' Ghajn Abdul, Santa Lucija, Ghawdex (Stima tal-valur £M1,172).

Avviż Nru. 219. Kostruzzjoni ta' rampa f'San Giljan.

Avviż Nru. 220. Thaffir ta' mini fi Triq Ross, San Giljan (Stima tal-valur £M660).

Avviż Nru. 221. Stallazzjoni ta' l-elettriku fil-Blokk Amministrativ tal-Biċċerija l-Għdida, il-Marsa (Stima tal-valur £M1,335). (Irid jithallas dritt ta' £M2 għal kull dokument ta' l-offerta).

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet Pubblici, Blokk C, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

FORZI ARMATI TA' MALTA

Sal-11 a.m. tas-26 ta' Lulju, 1974, jin-tlaqqgħu offerti magħluqin għax-xiri u tneħħija 'tale quale' ta' oġġetti mwar-rbin li jikkonsistu f'batteriji, *tyres*, strumenti muzikali, ħwejjeġ, skart tal-metall, eċċ., li jinsabu fil-fortizza ta' Sant'Jermu.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal tal-Finanzi tal-Forzi Armati ta' Malta fil-Berġa ta' Kastilja fil-ħinijiet normali tax-xogħol.

It-28 ta' Ġunju, 1974.

Advt. No. 217. Supply and fixing of mild steel balustrading at Birżebbuġa Housing Estate — Contract No. I (Estimated value £M1,050).

Advt. No. 218. Construction of a retaining wall at Wied il-Kbir, limits of Ghajn Abdul, St Lucia, Gozo (Estimated value £M1,172).

Advt. No. 219. Construction of a ramp at St Julians.

Advt. No. 220. Driving galleries at Ross Street, St Julians (Estimated value £M660).

Advt. No. 221. Electrical installation at the New Abattoir Administration Block, Marsa (Estimated value £M1,335). (A fee of £M2 will be charged for each tender document).

Forms of tender and further information may be obtained from the Office of Public Works, Block C, on any working day during office hours.

28th June, 1974.

ARMED FORCES OF MALTA

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. of 26th July, 1974, for the purchase and removal 'tale quale' of discarded items comprising batteries, *tyres*, musical instruments, clothing, scrap metal, etc., lying at Fort St Elmo.

The forms of tender and any further information may be obtained from the Finance Officer, Armed Forces of Malta, at the Auberge de Castille during normal working hours.

28th June, 1974.

REGISTRATION OF TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 98 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that the following Trade Marks have been duly registered.

Department of Trade,
2, Cavalier Street,
Valletta.

28th June, 1974.

L. SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

No. of Trade Mark	Name of Proprietors	Articles in respect of which the Trade Mark is registered	Date from which registration has effect
11,435	Messrs. Eli Lilly & Company, 307 East Mc Carty Street, Indianapolis, Indiana, United States of America	Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin	8. 2.73
11,444	Chanel S.A., Burgstrasse, Glarus (Suisse)	All products of perfumery, soap, cosmetics, beauty preparations, toilet preparations	16. 2.74
11,584	Novo Industri A/S, Novo Allé, DK—2880 Bagsvaerd, Denmark	Medicinal and pharmaceutical preparations	18. 6.73
11,599	Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35 Kitashinagawa-6-Chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan	Electrical and electronic instruments and apparatus; radio and television apparatus; video tape recorders, video tape players, monitor television receiving sets, unrecorded and pre-recorded audio and video tapes, and parts and fittings for all the aforesaid goods	9. 7.73
11,623	S.T.H. Garenfabrieken B.V., 127 Churchill-lann, Helmond, The Netherlands	Yarns and threads	16. 8.73
11,629	Cadbury Limited, Bournville, Birmingham, England	Chocolate, chocolates, chocolate biscuits and non-medicated confectionery, including sweetmeats	20. 8.73
11,643	Bayer Aktiengesellschaft, 509 Leverkusen-Bayerwerk, Germany	Pharmaceutical preparations for human and veterinary use	12. 9.73
11,662	The Dimension Weld International Corporation, 350 Fifth Avenue, New York., N.Y., United States of America.	Articles of clothing for women and children; articles of outer-clothing for men; scarves; all made of textile material; appliques being textile smallwares and made by a welding process or for applying by a welding process	11.10.73
11,663	British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House, 7, Millbank, London, S.W., England	Tobacco, whether manufactured or unmanufactured	11.10.73
11,669	Matadero General Frigorifico De Abrera, S.A., Barcelona, Spain, 83 Rue Consejo de Ciento	Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried, and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles	13.10.73
11,676	Hubbard Europa N.V., Bovenheigraaf 85, Wezep, The Netherlands	Live poultry and one day old chicks	18.10.73

No. of Trade Mark	Name of Proprietors	Articles in respect of which the Trade Mark is registered	Date from which registration has effect
11,690	John Haig & Company Limited, Distillery Stores, Balgonie Road, Markinch, Scotland	Spirits (beverages)	8.11.73
11,695	British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House, 7, Millbank, London, S.W., England	Tobacco whether manufactured or un-manufactured and filters for cigarettes	12.11.73
11,700	Messrs. Fruit of the Loom, Inc., 1290 Avenue of the Americas, City & State of New York, United States of America	Tissues (piece goods), bed and table covers, textile articles not included in other classes	22.11.73
11,701	Messrs. Fruit of the Loom, Inc., 1290 Avenue of the Americas, City & State of New York, United States of America	Clothing, including boots, shoes and slippers	22.11.73
11,702	Novo Indusiri A/S, Novo Allé, 2880 Bagsvaerd, Denmark	Medicinal and pharmaceutical preparations	26.11.73
11,703	Biofarma Societe Anonyme, 22 Rue Garnier, Neuilly-sur-Seine, Hauts-de-Saine, France	Pharmaceutical preparations for the treatment of vascular and venous diseases	26.11.73
11,704	British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House, 7, Millbank, London, S.W., England	Tobacco whether manufactured or un-manufactured and filters for cigarettes	26.11.73
11,706	Anne Russ Cosmetics Limited, Hook Rise, Kingstonby-Pass, Surbiton, Surrey, England	Cosmetics, cosmetic and toilet preparations and articles and including nail polish, nail polish removing preparations, preparations for the teeth and hair, preparations for the bath, perfumery, soaps, essential oils and lotions, creams, talcum powder and anti-perspirants	29.11.73
11,707	Anthony Cachia Esq., 1 Annunciation Street, Tarxien, Malta	Windows, doors, shopfronts and balustrades made of anodised aluminium and other goods in non precious metal not included in other classes	1.12.73
11,711	D. Tanti & Co. Ltd., St John's Square, Valletta, Malta	Spectacle frames and sunglasses, optical accessories and instruments	5.12.73
11,712	Ardath Tobacco Company, Limited, 211 Piccadilly, London, W., England	Tobacco, whether manufactured or un-manufactured	6.12.73
11,714	Société Anonyme Jules Robin Ancienne Maison Jules Robin et Co., 24, rue Gabriel Jaulin, Cognac (Charante), France	Products of brandy	11.12.73
11,772	Plastichem Ltd., Mriehel Estate, Mriehel, Malta	Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices	14.12.73
11,773	Merck & Co., Inc., 126E, Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A.	Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin	15.12.73

No. of Trade Mark	Name of Proprietor	Trade Mark is registered Articles in respect of which the	Date from which registration has effect
11,774	Messrs. Reckitt & Colman (Overseas) Limited, P.O. Box 26 1-17 Burlington Lane, London, W.4., England	Non medicated toilet preparations; soaps; detergents (not for use in industrial or manufacturing processes) and cleaning preparations	15.12.73
11,775	Gruppo Lepetit S.p.A., 8 Via Roberto Lepetit, Milan, Italy	Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods	17.12.73
11,776	Gruppo Lepetit S.p.A., 8 Via Roberto Lepetit, Milan, Italy	Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods	17.12.73
11,777	Merck & Co. Inc., 126E, Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A.	Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth)	22.12.73
11,800	Nestlé's Products Limited, Nestlé House, Collins Avenue, Nassau, Bahama Islands	Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles	7. 1.74
11,801	Nestlé's Products Limited, Nestlé House, Collins Avenue, Nassau, Bahama Islands	Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice	7. 1.74
11,802	Nestlé's Products Limited, Nestlé House, Collins Avenue, Nassau, Bahama Islands	Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages	7. 1.74
11,803	Richardson-Merrell Inc., 122 East 42nd Street, City & State of New York, United States of America	Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin	7. 1.74
11,804	Sirdar Limited, Bective Mills, Alverthorpe, Wakefield, Yorkshire, England	Yarns and threads	7. 1.74
11,805	Hubbard Europa N.V., Bovenheigraaf 85, Wezep, The Netherlands	Eggs	9. 1.74
11,806	Hubbard Europa N.V., Bovenheigraaf 85, Wezep, The Netherlands	Live poultry and one day old chicks	9. 1.74
11,807	Hubbard Europa N.V., Bovenheigraaf 85, Wezep, The Netherlands	Eggs	9. 1.74
11,808	Hubbard Europa N.V., Bovenheigraaf 85, Wezep, The Netherlands	Live poultry and one day old chicks	9. 1.74
11,809	Comtec Limited, 22, Church Street, Sliema, Malta	Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions and dentifrices	14. 1.74
11,810	Comtec Limited, 22, Church Street, Sliema, Malta	Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin	14. 1.74

No. of Trade Mark	Name of Proprietor	Articles in respect of which the Trade Mark is registered	Date from which registration has effect
11,812	Redland Limited, Redland House, Castlegate, Castlefield Road, Reigate, Surrey RH2 OSJ., England	Non-metallic building materials	14. 1.74
11,813	Messrs. Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York, United States of America	Antibiotics	17. 1.74
11,814	Messrs. Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York, United States of America	Antibiotics	17. 1.74
11,817	Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, London, E., England	Pharmaceutical preparations and substances for human use and for veterinary use	18. 1.74
11,820	British-American Tobacco Company (Nederland) B.V., 6-12, Realegracht, Amsterdam, The Netherlands	Tobacco and tobacco products, smokers' articles and matches	21. 1.74
11,825	Roche Products Limited, Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England	Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin	28. 1.74

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MONTEDISON S.p.A., of Foro Buonaparte, 31, Milan, Italy, have filed an application on the 27th December, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,797).

The right to the exclusive use of the word 'GRUPPO' is disclaimed.



GRUPPO MONTEDISON

28th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MONTEDISON S.p.A., of Foro Buonaparte, 31, Milan, Italy, have filed an application on the 27th December, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of clothing, including boots, shoes and slippers, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,794).

The right to the exclusive use of the word 'GRUPPO' is disclaimed.



GRUPPO MONTEDISON

28th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MONTEDISON S.p.A., of Foro Buonaparte, 31, Milan, Italy, have filed an application on the 27th December, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of lace and embroidery; ribbons and braid; buttons, press buttons, hooks and eyes; pins and needles; artificial flowers, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,795).

The right to the exclusive use of the word 'GRUPPO' is disclaimed.



GRUPPO MONTEDISON

28th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MONTEDISON S.p.A., of Foro Buonaparte, 31, Milan, Italy, have filed an application on the 27th December, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile), produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,796).

The right to the exclusive use of the word 'GRUPPO' is disclaimed.



GRUPPO MONTEDISON

28th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

GRANT OF LETTERS PATENTS

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that UNIROYAL AG., a German body corporate of 7 Huttenstrasse, Aachen-Rothe Erde, Germany, have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled TRANSFER MOLDING APPARATUS AND METHOD. (Pat. No. 733).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 23rd December, 1971.

28th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that E. R. SQUIBB & SONS, INC., a corporation of Delaware, United States of America, of Lawrenceville-Princeton Road, Princeton, New Jersey, United States of America, have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled "AMINO-CYCLOHEXADIENYLALKYLENE-PENICILLINS AND CEPHALOSPORINS". (Patent No. 766).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 21st May, 1974.

28th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 4th April, 1974 JOHN HALL & SONS (BRISTOL & LONDON) LIMITED, a British Company, whose registered office is at Romilly House, Petherton Road, Hengrove, Bristol 4, England, have assigned trade mark No. 6488 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade mark is registered to BERGER, JENSON & NICHOLSON LIMITED, a British Company, whose registered office is at Berger House, Barkeley Square, London, W1X 6NB, England.

28th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GLENFORRES GLENLIVET DISTILLERY CO. LIMITED, a Limited Liability Company registered under the laws of Great Britain, of Edradour Distillery, Pitlochry, Perthshire, Scotland; Distillers, have filed an application on the 6th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of the words reproduced hereunder in respect of wines and spirits, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,901).

Registration shall give right to the exclusive use of the words "KING'S RANSOM", only if used together and not separately.

KING'S RANSOM

28th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

LISTA ta' persuni li skond il-liġi jiswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Gurati u Gurati Ordinariji fil-Qorti Kriminali tal-Maestà Tagħha r-Regina, matul ix-xahar ta' Lulju, 1974, skond l-Artikolu 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in Her Majesty's Criminal Court, during the month of July, 1974, in terms of section 600 of the Criminal Code (Chapter 12 Rev. Ed.).

**Primi Gurati
Foremen**

Callus Frank G., B.Sc., M.D.; 3, Don Rua Street, Sliema.
Caruana Dingli Hugh, Skrivan; 60/1, St Margaret Street, Sliema.
Depasquale Dr Anton, LL.D.; 115, Main Street, Qormi.
Ellul Michael, A.&C.E.; "Pauline", 55, Old Railway Road, Birkirkara.
Galea Abraham, M.D., B.Pharm.; "Lincoln", Angelo Gatt Street, Mosta.

Jaccarini Joseph, B.Eng., B.E.&A., A.&C.E.; 85, Main Street, San Ġiljan.
Micallef Salvino, Skrivan; 68, Paola Square, Paola.
Padovani Mario S., Imp. Civ.; "Petunia" New Street off Regional Road, Msida.
Refalo Michael A., B.E.&A., A.&C.E.; 22, Point Street, Sliema.
Tortell Edward, Telegraphist; 62, Howard Street, Sliema.

**Gurati Ordinariji
Common Jurors**

Abela Carmelo, Agent; 18/13, Strait Street, Valletta.
Attard Charles, Chief Clerk; "Knights' Court", Main Street, Żebbuġ.
Attard Emanuel, Skrivan; "Bizet" St Mary Street, Birkirkara.
Attard Francis, Draughtsman; 5, St Anthony Street, Rabat.
Azzopardi Edgar, Skrivan; 105, High Street, Sliema.
Azzopardi Joseph, Negojant; 78, DePiro Street, Sliema.
Bartolo Joseph, Kuntrattur; 46/2, St Christopher Street, Valletta.
Borg Joseph, Ph.Ch., L.P.; "Joe Mary" Princess Margaret Street, Msida.
Borg Saviour F., Imp. Civ.; 32, Dimech Street, Mosta.
Calleja Godfrey P., Imp. Civ.; 90A, Old Theatre Street, Valletta.
Calleja Ronald, Negojant; 10F, Scots Street, Valletta.
Camilleri Frank S., Imp. Civ.; 46, St John Baptist Street, Sliema.
Camilleri Paul, Negojant; 21, Parish Priest Mifsud Street, Hamrun.
Cappello Lawrence, Skrivan; 135, Annunciation Street, Tarxien.
Caruana Charles M., Imp. Civ.; "Queen Elizabeth" Our Lady of Sorrows Street, Pietà.
Caruana Colombo Anthony, Skrivan; 149, St Joseph Street, Tarxien.
Degiorgio John, Skrivan; 41, Bull Street, Cospicua.
Demajo Albanese Alphonse, Skrivan; 20/3, Locker Street, Sliema.
Dowdall Henry, Negojant; 11, Temple Street, Tarxien.
Ebejer Francis C., Draughtsman; 34, St John Street, Cospicua.

Ellul Joseph, Ph.Ch.; 'Orchid', Wilga Street, San Ġiljan.
Farrugia Pasquale, Foreman; 2, St Francis Street, Rabat.
Fenech Albert, Draughtsman; "Owen", Old Railway Road, Birkirkara.
Fenech Azzopardi Henry, Negojant; 46/4, Christopher Street, Valletta.
Lupi Lewis, Skrivan; 197, Main Street, St Julians.
Micallef Charles P., Imp. Civ.; 348, Fleur-de-Lys Road, B'Kara.
Mifsud Constantine, Asst. Eng.; "St Helena", Carmel Street, B'Kara.
Mifsud Melchiorre, Skrivan; "Villa Byron", Princess Melita Street, Ta' Xbiex.
Overend Edwin, Skrivan; 127/128, St Mary Street, Sliema.
Pace Victor, Customs Officer; 16, Amery Street, Sliema.
Portelli Francis J., Imp. Civ.; "Framer", Lyceum Avenue, Hamrun.
Portelli Joseph C., Imp. Civ.; 208, Victoria Avenue, Hamrun.
Randon Vincent C., Imp. Civ.; 6/3, 'Hamilton Flats' Alexander Street, Sliema.
Raniolo Italo, B.Eng., B.Sc., A. & C.E.; "Carina", Prince Andrew Avenue, Msida.
Ruggier Alfred C., Imp. Civ.; 19, Redecmer Street, Zabbar.
Savona Rosario J., Imp. Civ.; 6, Oleander Avenue, Santa Lucia.
Scerri Joseph C., Imp. Civ.; Block III, Flat 5, Garden Drive, Sta. Lucia.
Tonna Anthony, Negojant; 111, Busket Road, Rabat.
Vella Guido, Skrivan; 100, Merchants Street, Valletta.
Zammit Saviour, Recorder; "Murray", The Strand, Kalkara.

Registru tal-Qorti Superjuri, Il-Belt Valletta, Ithum, 18 ta' Ġunju, 1974.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, Valletta, this 18th day of June, 1974.

(ft.) Antoine Fiott
D./Reg.

(sgd.) Antoine Fiott
D./Reg.

L-UNIVERSITA' IRJALI TA' MALTA

THE ROYAL UNIVERSITY
OF MALTA

Vakanzi

Vacancies

*Lectureship fil-Patoloġija**Lectureship in Pathology*

Ir-Registratur iġharraf illi l-perijodu ta' applikazzjonijiet għall-*full-time Lectureship* fil-Patoloġija, gie mtawwal sal-21 ta' Lulju, 1974.

The Registrar notifies that the period of applications to the full-time Lectureship in Pathology, has been extended to the 21st July, 1974.

Uffiċċju ta' l-Università,
L-Imsida, l-20 ta' Ġunju, 1974.

Office of the University,
Msida, 20th June, 1974.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE

IT-TEŻOR It-28 ta' Ġunju, 1974.

THE TREASURY 28th June, 1974.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kkalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-Artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of Section 10 of the Import Duties Act, 1964, as amended by Act No. XIX of 1971, on values expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn it-30 ta' Ġunju u s-6 ta' Lulju, 1974.

For the period between the 30th June and the 6th July, 1974.

Austrian Schilling	47.6858	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound	Italian Lira	1707.4123	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound
Australian Dollar	1.7654		Japanese Yen	745.3875	
Belgian Franc	99.3004		Norwegian Krone	14.2873	
Canadian Dollar	2.5483		Pakistani Rupee	25.4361	
Chinese Renminbi (Yuan)	5.0670		Portuguese Escudo	65.9126	
Czech Koruny	14.7782		Spanish Peseta	150.6799	
Danish Kroner	15.8098		Sterling	1.09875	
Dutch Florin	6.9563		Swedish Krona	11.5302	
French Franc	12.7135		Swiss Franc	7.8470	
Greek Drachma	78.3464		Turkish Pound	35.4896	
Hong Kong Dollar	13.0553		U.S. Dollar	2.6260	
Hungarian Forint	30.0822		W. German Mark	6.6845	
Indian Rupee	20.5576		Yugoslav Dinar	39.5546	

It-28 ta' Ġunju, 1974.

28th June, 1974.

Rati tal-Kambju

B'riferenza għall-Avviż tal-Gvern tal-21 ta' Ġunju, 1974, dwar ir-rati tal-kambju f'issati għall-iskop ta' l-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi r-rati tal-kambju li jidhru hawn taht għall-perijodu bejn l-24 u d-29 ta' Ġunju, 1974, għandhom ikunu kif speċifikati hawn taht minflok ir-rati li dehru fl-Avviż fuq imsemmi:—

	24th to 26th 1974	27th June 1974	28th and 29th June 1974	
Danish Kroner	15.5879	15.8136	15.8136	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound
French Franc	12.8864	12.8864	12.7135	
Hong Kong Dollar	13.2910	13.0553	13.0553	
Portuguese Escudo	65.2261	65.2261	65.9126	
Swedish Krona	11.4408	11.5619	11.5619	
W. German Mark	6.6502	6.6502	6.6502	

It-28 ta' Ġunju, 1974.

28th June, 1974.

**PUBBLIKAZZJONIJIET GODDA
NEW PUBLICATIONS**

Indiċi tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta għas-sena 1973 — Prezz 6c7.

Indiċi tas-Supplimenti tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta għas-sena 1973 — Prezz 8m.

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI**LEGAL PUBLICATIONS**

Constitution (Order in Council) 1959	5c	Laws of Malta enacted during 1965 (Part II)	25c
Constitution for Independence 1964 (proposed)	12c5	Laws of Malta enacted during 1966 (Part I)	25c
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta, Vol. XLII — Sena 1958 — Paġni 1 sa 1550 bl-Indiċi	£M5.45c	Laws of Malta enacted during 1967 (Part II)	25c
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta, Vol. XLIII — Sena 1959 — Paġni 1 sa 1143 bl-Indiċi	£M4.10c	Laws of Malta enacted during 1968 (Part I and II) (each)	25c
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta Vol. XLIV — Sena 1960 Paġni 1 sa 1011	£M1.10,0.	Laws of Malta enacted during 1971 (Part I)	50c
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta Vol. XLV — Sena 1961 Paġni 1 sa 1115	£M1.20,0.	Laws of Malta enacted during 1971 (Part II)	25c
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta' Malta Vol. XLVI — Sena 1962 Paġni 1 sa 925	£M1.00,0.	Laws of Malta Part I of 1972	25c
Laws of Malta enacted during 1962 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II of 1972	50c
Laws of Malta enacted during 1964 (Part II)	25c	Report on the Decimal Currency Committee, April 1969	10c
		Proposed Agreement with the European Economic Community for 1970	20c
		Appelli fuq l-Income Tax — kawża nri. 32 sa 54 (each)	8m
		Merchant Shipping Act (in English)	30c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

G.F. Abela (Essays)	10c	Ghajnuna għall-Għażla tal-Karriera għat-Tfal li għalqu t-Tlettax-il Sena minn J.J. Portelli, Dip. V.G.	2c5
Id-Divina Commedia — L-Infern — Traduzzjoni minn Erin Serracino Inglott	92c5	Il-Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F.X. Mangion	20c
Dizzjunarju Nazzjonali Bijo-Bibliografiku, minn Rob Mifsud Bonnici	68c3	Kodiċi dwar it-Traffiku fit-Toroq	12c5
Dizzjunarju (Ingliz u Malti) ta' Mons. C. Psaila, D.Litt.	75c	Highway Code	12c5
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-Hajja ta' Kuljum, minn Dr. E. Agius, B.Sc., M.D., D.P.H., D. Bact. (Lond.)	2c5	MDC Exporter's Handbook for Italy 1971	10c
Insect Pests of Crop Plants in the Maltese Islands by L. Saliba	5c	MDC Exporter's Handbook for Germany 1971	10c
The Postage Stamps of Malta	5c	MDC Exporter's Handbook for Belgium 1971	10c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5	Report by the Electoral Commission on the Review of Electoral Boundaries 1970	2c5
Minn Trierq Trumbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	5c	Link Road between Malta and Gozo — Preliminary Survey and Report	12c5
Wied iż-Żurrieq and its Beauties, by Rev. Loreto Zammit	10c	Ftehim dwar il-Bażi Militari Ingliża f'Malta	2c5
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c	Careers and Jobs in the Oil Industry	10c
		Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1964 — December 1968	20c

MAPPI TA' MALTA**MAPS OF MALTA**

Maps of Malta and Gozo — Geological (per set)	£M1.25c0	Ordnance Survey Map of Malta (East and West) and Gozo (per sheet)	60c
------------------------------------------------------	----------	-------------------------------------------------------------------	-----

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW MID-DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI.

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE DEPARTMENT OF INFORMATION.